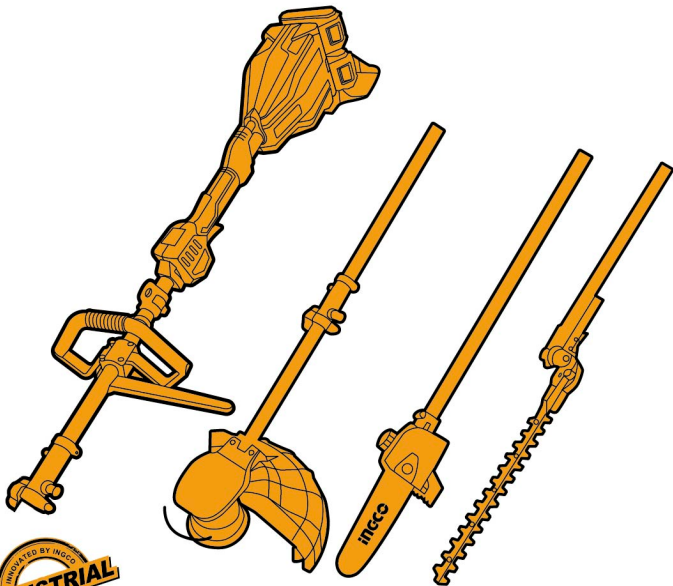


INGCO

www.ingco.com

PRODUCT MANUAL

CORDLESS MULTI GARDEN TOOLS



CSTLI2040386 CSTLI2040386xy CSTLI204038xy
UCSTLI2040386 UCSTLI2040386xy UCSTLI204038xy
x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)



SCAN FOR VIDEO

ELECTRICE

Instrucțiuni originale

AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA UNELTELOR ELECTRICE

⚠ ATENȚIE! Citiți toate avertismentele, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile de siguranță furnizate cu această unealtă electrică. *Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la șocuri electrice, incendiu și/sau vătămări grave.*

Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe viitoare.

Termenul "sculă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică acționată la rețea electrică (cu fir) sau la unealta electrică cu baterii (fără fir).

1) Siguranța zonei de lucru

- a) **Menține zona de lucru curată și bine luminată.** *Zonele aglomerate sau întunecate invită la accidente.*
- b) **Nu folosiți unelte electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau prafului.** *Unelte electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.*
- c) **Ține copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosești o unealtă electrică.** *Distragerile te pot face să pierzi controlul.*

2) Siguranța electrică

- a) **Prizele pentru unelte electrice trebuie să se potrivească cu priza.** *Nu modifica niciodată mufa în vreun fel. Nu folosiți nicio priză adaptare cu scule electrice împământate (împământate).* *Prizele nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de șoc electric.*
- b) **Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate sau împământate, cum ar fi țevi, calorifere, aragaze și frigider.** *Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul tău este împământat sau împământat.*
- c) **Nu expune unelte electrice la ploaie sau condiții umede.** *Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de șoc electric.*
- d) **Nu abuzați cablul.** *Nu folosi niciodată cablul pentru a purta, trage sau deconecta unealta electrică. Ține cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de șoc electric.*

- e) **Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți un prelungitor potrivit pentru utilizare în aer liber.** *Folosirea unui cablu potrivit pentru utilizare în aer liber reduce riscul de șoc electric.*
- f) **Dacă utilizarea unei unelte electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, folosiți o sursă protejată de dispozitiv cu curent rezidual (RCD).** *Utilizarea unui RCD reduce riscul de șoc electric.*

3) Siguranța personală

- a) **Fii atent, urmărește ce faci și folosește bunul simț când folosești o unealtă electrică. Nu folosi o unealtă electrică când ești obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.** *Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.*
- b) **Folosește echipament de protecție personală. Poartă întotdeauna protecție pentru ochi.** *Echipamentul de protecție precum masca de praf, încălțăminte antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă folosite în condiții adecvate vor reduce rănilor personale.*
- c) **Preveniți începuturile neintenționate. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprită înainte de a vă conecta la sursa de alimentare și/sau la pachetul de baterii, să ridicați sau să transportați unealta. Să porți scule electrice cu degetul pe întrerupător sau să energizezi unelte electrice care au întrerupătorul pornit poate provoca accidente.**
- d) **Scoate orice cheie sau cheie de reglaj înainte de a porni sula electrică.** *O cheie franceză sau o cheie lăsată atașată de o parte rotativă a uneltei electrice poate provoca vătămări personale.*
- e) **Nu exagera. Menține mereu echilibrul și echilibrul corect.** *Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.*
- f) **Îmbracă-te cum trebuie. Nu purta haine largi sau bijuterii. Ține-ți părul și hainele departe de părțile în mișcare.** *Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părți în mișcare.*
- g) **Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea facilităților de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și folosite corespunzător.** *Utilizarea colectării prafului poate reduce riscurile legate de praf.*
- h) **Nu lăsa familiaritatea dobândită din utilizarea frecventă a uneltelor să te facă să devii complacent și să ignori principiile siguranței uneltelor.** **O**

acțiune neglijentă poate provoca o vătămare gravă într-o fracțiune de secundă.

4) Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

- a) **Nu forța unealta electrică. Folosește unealta electrică potrivită pentru aplicația ta.** *Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur în ritmul pentru care a fost proiectată.*
- b) **Nu folosi scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește.** *Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.*
- c) **Deconectează priza de la sursa de alimentare și/sau scoate pachetul de baterii, dacă este detașabil, de la scula electrică înainte de a face orice ajustări, a schimba accesorii sau a depozita uneltele electrice.** *Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a uneltei electrice.*
- d) **Depozitați uneltele electrice inactive în afara razei de acțiune a copiilor și nu permiteți persoanelor neobișnuite cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să o folosească.** *Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.*
- e) **Întreține scule electrice și accesorii. Verifică dacă există nealiniere sau blocare a pieselor în mișcare, ruperea acestora și orice alte condiții care ar putea afecta funcționarea uneltei electrice. Dacă este deteriorat, fă repararea uneltei electrice înainte de utilizare.** *Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice prost întreținute.*
- f) **Păstrează uneltele de tăiat ascuțite și curate.** *Uneltele de tăiere bine întreținute, cu muchii ascuțite, sunt mai puțin predispuse să se blocheze și sunt mai ușor de controlat.*
- g) **Folosiți unealta electrică, accesoriile și piesele de scule etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de munca ce urmează să fie efectuată.** *Utilizarea uneltei electrice pentru operațiuni diferite de cele intenționate ar putea duce la o situație periculoasă.*
- h) **Păstrează mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei și grăsimi.** *Mânerul alunecoasă și suprafețele de prindere nu permit manipularea și controlul sigur al uneltei în situații neașteptate.*

5) Utilizarea și întreținerea uneltelor pe baterie

- a) **Reîncărcați doar cu încărcătorul specificat de producător.** *Un încărcător potrivit pentru un anumit tip de pachet de baterii poate crea un risc de incendiu atunci când este folosit împreună cu un alt pachet de baterii.*
- b) **Folosește scule electrice doar cu pachete de baterii special desemnate.** *Utilizarea altor pachete de baterii poate crea risc de rănire și incendiu.*
- c) **Când pachetul de baterii nu este folosit, ține-l departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face legătura între un terminal și altul.** *Scurtcircuitarea terminalelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.*
- d) **În condiții abuzive, lichidul poate fi ejectat din baterie; evitați contactul.** **Dacă are loc un contact accidental, clatină cu apă. Dacă ai contact lichid cu ochii, caută și ajutor medical.** *Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.*
- e) **Nu folosiți un pachet de baterii sau unealtă deteriorată sau modificată.** *Bateriile deteriorate sau modificate pot manifesta un comportament imprevizibil, rezultând incendii, explozii sau risc de vătămare.*
- f) **Nu expune un pachet de baterii sau o unealtă la foc sau temperaturi excesive.** *Expunerea la foc sau temperaturi peste 130 °C pot provoca explozii.*
- g) **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați pachetul de baterii sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** *Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.*

6) Serviciu

- a) **Fă repararea uneltelor electrice de către un reparator calificat, folosind doar piese de schimb identice.** *Acest lucru va asigura siguranța uneltei electrice.*
- b) **Niciodată să nu întreții pachetele de baterii deteriorate.** *Întreținerea pachetelor de baterii trebuie efectuată doar de producător sau de furnizorii autorizați*

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA UNELTELOR PENTRU BATERII

Păstrează aceste instrucțiuni.

⚠ ATENȚIE!

Folosește doar baterii originale originale. *Utilizarea bateriilor neoriginale sau a bateriilor modificate poate duce la explozia bateriei, cauzând incendii, vătămări corporale și daune. De asemenea, va anula garanția uneltei și zonele încărcate și întunecate pot provoca accidente.*

⚠ ATENȚIE!

- a) **Nu demontați, nu deschideți sau distrugeți celulele secundare sau bateriile.**
- b) **Ține bateriile departe de atingerea copiilor.** *Utilizarea bateriei de către copii ar trebui supravegheată. În special ține bateriile mici departe de accesul copiilor mici.*
- c) **Solicitați imediat sfatul unui medic dacă o celulă sau o baterie a fost înghițită.**
- d) **Nu expune celulele sau bateriile la căldură sau foc.** *Evită depozitarea în lumina directă a soarelui.*
- e) **Nu scurtcircuitați o celulă sau o baterie.** *Nu depozitați celulele sau bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar, unde acestea s-ar putea scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.*
- f) **Nu scoate o celulă sau o baterie din ambalajul original până când nu este necesară pentru utilizare.**
- g) **Nu supune celulele sau bateriile la șocuri mecanice.**
- h) **În cazul unei scurgeri celulare, nu permite lichidului să intre în contact cu pielea sau ochii.** *Dacă a avut loc contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.*
- i) **Nu folosiți niciun încărcător în afară de cel prevăzut special pentru echipament.**
- j) **Respectă semnele plus (+) și minus (-) de pe celulă, baterie și echipament și asigură-te că este folosită corect.**
- k) **Nu folosiți nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru utilizare cu echipamentul.**
- l) **Nu amestecați celule de diferite fabricații, capacități, dimensiuni sau tipuri în cadrul unui dispozitiv.**

- m) **Cumpără întotdeauna bateria recomandată de producătorul dispozitivului pentru echipament.**
- n) **Păstrează celulele și bateriile curate și uscate.**
- o) **Șterge celula sau bornele bateriei cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.**
- p) **Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare.** *Folosește întotdeauna încărcătorul corect și consultă instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.*
- q) **Nu lăsa bateria pe încărcare prelungită când nu este folosită.**
- r) **După perioade îndelungate de stocare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- s) **Păstrați literatura originală a produsului pentru referințe viitoare.**
- t) **Folosește celula sau bateria doar în aplicația pentru care a fost destinată.**
- u) **Când este posibil, scoate bateria de pe echipament când nu este folosită.**
- v) **Aruncă-le corespunzător.**

Sfaturi pentru menținerea duratei maxime a bateriei

- a) **Încarcă cartușul înainte de a fi complet descărcat.** *Oprește mereu funcționarea uneltei și încarcă cartușul de baterie când observi mai puțină putere a uneltei.*
- b) **Nu reîncarca niciodată un cartuș de baterie complet încărcat.** *Supraîncărcarea scurtează durata de viață a bateriei.*
- c) **Încărcați cartușul cu temperatura camerei la 10°C-40°C (50°F-104°F).** *Lasă un cartuș de baterie fierbinte să se răcească înainte să-l mai încarce.*
- d) **Încarcă cartușul de baterie dacă nu îl folosești pentru o perioadă lungă (mai mult de șase luni).**

Instrucțiuni importante de siguranță pentru cartușul de baterie

- a) **Înainte de a folosi cartușul de baterie, citește toate instrucțiunile și marcasele de avertizare de pe încărcătorul de baterie, baterie și produsul care folosește baterie.**
- b) **Nu demontați cartușul de baterie.**

- c) **Dacă timpul de funcționare a devenit excesiv de scurt, opriți imediat funcționarea.** *Poate duce la riscul supraîncălzirii, posibile arsuri și chiar explozie.*
- d) **Dacă electroliții ajung în ochi, clătește-i cu apă limpede și caută imediat asistență medicală.** *Poate duce la pierderea vederii.*
- e) **Nu scurtcircuitați cartușul de baterie:**
- *Nu atinge terminalele cu niciun material conductor.*
 - *Evită să depozitezi cartușul de baterie într-un recipient împreună cu alte obiecte metalice, cum ar fi cuie, monede etc.*
 - *Nu expune cartușul de baterie la apă sau ploaie.*
 - *Un scurtcircuit al bateriei poate provoca un flux mare de curent, supraîncălzire, posibile arsuri și chiar o defecțiune.*
- f) **Nu depozitați unealta și cartușul de baterie în locuri unde temperatura poate atinge sau depăși 50°C (122°F).**
- g) **Nu incinerați cartușul de baterie chiar dacă este grav deteriorat sau complet uzat.** *Cartușul de baterie poate exploda într-un incendiu.*
- h) **Ai grijă să nu scăpi sau să nu lovești bateria.**
- i) **Nu folosiți o baterie deteriorată.**
- j) **Respectați reglementările locale referitoare la eliminarea bateriei.**

Sistem de protecție pentru unelte / baterii

Unealta este echipată cu un sistem de protecție a unelte/bateriilor. Acest sistem taie automat alimentarea motorului pentru a prelungi durata de viață a uneltelor și a bateriei. Unealta se va opri automat în timpul funcționării dacă unealta sau bateria este plasată în una dintre următoarele condiții:

Protecție împotriva suprasarcinii

Când bateria este operată într-un mod care o face să tragă un curent anormal de mare, unealta se oprește automat fără niciun indiciu. În această situație, oprește unealta și oprește aplicația care a cauzat supraîncărcarea uneltei. Apoi pornește unealta pentru a reporni.

Protecția împotriva supraîncălzirii

Când unealta/bateria se supraîncălzește, unealta se oprește automat. În această situație, lasă unealta/bateria să se răcească înainte să o pornești din nou.

Transport

Bateriile respectă toate reglementările aplicabile privind transportul, așa cum prescriu industria și standardele legale (pentru mai multe informații, verificați cu producătorul).

Transportul bateriilor poate provoca incendii dacă terminalele bateriei intră accidental în contact cu materiale conductoare. Când transportați baterii, asigurați-vă că terminalele bateriei sunt protejate și bine izolate de materiale care le-ar putea atinge și ar putea provoca un scurtcircuit.

Informațiile furnizate în această secțiune a manualului sunt furnizate cu bună credință și se consideră corecte la momentul creării documentului. Totuși, nu se oferă nicio garanție, exprimată sau implicită. Este responsabilitatea cumpărătorului să se asigure că activitățile sale respectă reglementările aplicabile.

Protejarea mediului

Colecție separată. Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile casnice obișnuite.

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dumneavoastră are nevoie de înlocuire sau dacă nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu deșeurile casnice. Fă acest produs disponibil pentru colecție separată.

Colectarea separată a produselor și ambalajelor folosite permite reciclarea și utilizarea materialelor din nou. Reutilizarea materialelor reciclate ajută la prevenirea poluării mediului și reduce consumul de materii prime.

Reglementările locale pot prevedea colectarea separată a produselor electrice din gospodărie, la depozitele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Pachet de baterii reîncărcabile

Acest pachet de baterii cu durată lungă de viață trebuie reîncărcat atunci când nu reușește să producă suficientă putere în sarcini care înainte erau ușor de făcut. La sfârșitul vieții sale tehnice, aruncă-l cu grijă pentru mediul nostru:

- Descarcă complet pachetul de baterii, apoi scoate-l din unealtă.
- Celulele litium-ion sunt reciclabile. Du-le la dealer sau la o stație locală de reciclare. Pachetele de baterii colectate vor fi reciclate sau eliminate corespunzător.

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

	Dublu izolat pentru protecție suplimentară
	Citește manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Conformitatea CE.
	Alertă de siguranță. Vă rugăm să folosiți doar accesoriile suportate de producător.
	Poartă ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Produsele electrice reziduale nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile casnice. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultă autoritatea locală sau retailerul pentru sfaturi despre reciclare.
	Nu te expune ploii.
	Poartă mănuși
	Curent continuu.
	Simboluri pe baterie și/sau pe încărcătorul de baterii Acest produs trebuie depozitat la o facilităate de reciclare adecvată (Se aplică doar în Europa)
	Transformator de siguranță
	Folosește și depozitează încărcătorul de baterii doar în interior.

AVERTISMENT SUPLIMENTAR DE SIGURANȚĂ

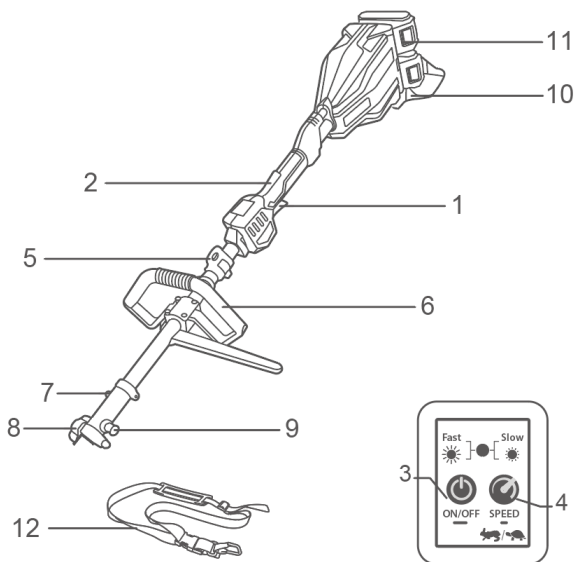
Chiulasa sa de 40 V poate fi folosită doar cu următoarele accesorii sau ulterior introdusă pentru utilizarea cu această capătate.

Tip de atașare	Număr de model
Tăietoare de linii / Tăietoare de perii	CSTLI200388
Fierăstrău cu stâlp	PSLI40088
Tunsor de gard viu pentru stâlpi	CHTLI40088
Shaker de măslina	COHLI200388
Edger	CATLI4015
Cultivator	CATLI4016

ATENȚIE!

Reguli suplimentare specifice de siguranță pot fi găsite în manualul operatorului atașamentului aplicabil

SPECIFICAȚII



Componente

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Mâner spate | 7. Cuplaj |
| 2. Buton de blocare | 8. Butonul aripii |
| 3. Buton principal de pornire | 9. Butonul de eliberare a axului |
| 4. Buton de control al vitezei | 10. Protecție a bateriei |
| 5. Suporter pentru curea de umăr | 11. Pachet de baterii* |
| 6. Mâner cu asistență frontală | 12. Cureaua de umăr |

*Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

Specificații tehnice

Model No.	CSTLI2040386 CSTLI2040386xy CSTLI204038xy	TuCSTLI2040386 UCSTLI2040386xy UCSTLI204038xy
Tensiune	40V max	
Fără viteză de încărcare	0-5000/0-6500/min	

Model nr. Notă: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

- Datorită programului nostru continuu de cercetare și dezvoltare, specificațiile de aici sunt supuse modificărilor fără notificare.
- Specificațiile și cartușul de baterie pot diferi de la o țară la alta.

⚠ ATENȚIE!

Folosește doar pachetul de baterii originale și încărcătorul de baterii așa cum urmează pentru această unealtă electrică:

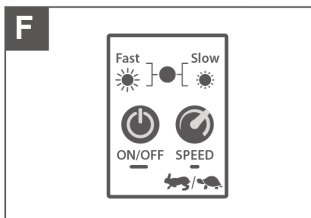
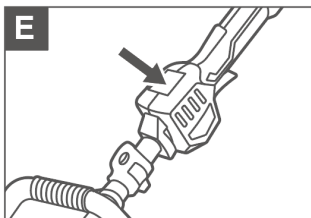
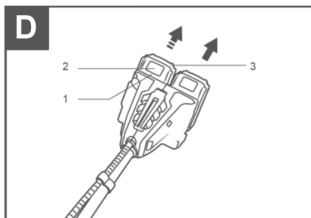
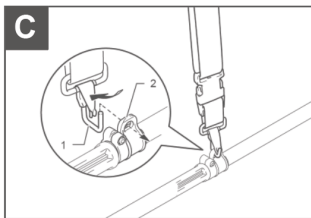
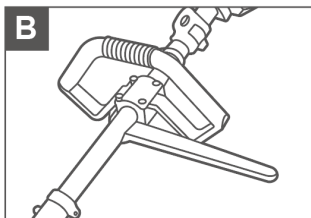
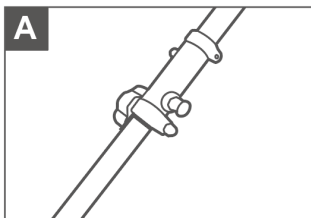
Produs	Pachet de baterii		
Model nr.	Tip	Tensiunea nominală	Capacitate nominală
FBLI2001 FBLI2001xy	Litiu-ion	18,5V d.c., 20V max	2.0Ah
FBLI2002 FBLI2002xy			4.0Ah
FBLI2003 FBLI2003xy			5.0Ah

Model nr. NOTE: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Produs	Încărcător pentru pachet de baterii			
Model nr.	Puterea de intrare	Tensiunea de intrare	Tensiunea nominală de ieșire	Curent nominal de ieșire
FCLI2001 FCLI2001xy	50W	220-240V ~50/60Hz	20V d.c.	2A
UFCLI2001 UFCLI2001xy		110-120V ~50/60Hz		
FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	105W	220-240V ~50/60Hz	21V d.c.	4A
UFCLI20411 UFCLI20411xy UFCLI2034 UFCLI2034xy		110-120V ~50/60Hz		

Model nr. NOTĂ: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGINEA OPERAȚIUNII



OPERATON

Instrucțiuni de asamblare

ATENȚIE!

- Dacă piese sunt deteriorate sau lipsă, nu folosiți acest produs până când piesele sunt înlocuite.
- Nerespectarea acestui avertisment ar putea duce la vătămări corporale grave.
- Scoate întotdeauna pachetul de baterii de pe produs când asamblați piesele, faci ajustări, cureți sau când produsul nu este folosit.

Montarea unui accesoriu la capul de curent (Figura A)

ATENȚIE!

- Citiți și înțelegeți întregul Manual al Operatorului pentru fiecare accesoriu opțional folosit pe acest cap de putere și respectați toate avertismentele și instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendiu și/sau vătămări corporale grave.
- Această chiulasă de putere este proiectată să fie folosită doar cu modelele de accesorii specificate în acest Manual de Operator sau introduse ulterior de fabricație pentru utilizarea cu această chiulasă. Utilizarea altor atașamente, neautorizate, poate provoca vătămări corporale grave sau daune materiale.
- Nu instalați, scoateți sau ajustați niciodată vreun accesoriu în timp ce capul de alimentare este pornit sau cu bateria instalată. Neoprirea motorului și neîndepărtarea bateriei poate provoca vătămări corporale grave. **NICIODATĂ SĂ NU FOLOSEȘTI CAPUL DE PUTERE FĂRĂ UN ATAȘAMENT.**

Atașamentul se conectează la capul de alimentare printr-un dispozitiv de cuplaj.

1. Oprește motorul și scoate pachetul de baterii.
2. Slăbește butonul aripii în sens invers acelor de ceasornic
3. Scoate butonul de eliberare a axului și deschide-l așa cum arată în Figura A
4. Scoate capacul de la capăt de la accesoriu. Aliniază orificiul cu butonul de eliberare al arborelui și introdu țeava de atașare la capăt, apoi rotește butonul de eliberare până auzi un "clic" clar și butonul de eliberare este complet închis, așa cum se arată în Figura A.

5. Trage de axul atașamentului pentru a verifica că este bine blocat în cuplaj. Dacă nu, rotește axul de prindere dintr-o parte în alta în cuplare până când se fixează la locul lui.
6. Strânge bine butonul aripii.

⚠ ATENȚIE!

Asigurați-vă că butonul aripii este strâns complet înainte de a folosi echipamentul; Verifică-l periodic pentru tensiune în timpul utilizării, pentru a evita vătămări corporale grave.

Îndepărtarea atașamentului de la capul de alimentare

1. Oprește motorul și scoate pachetul de baterii.
2. Slăbește butonul aripii
3. Scoate butonul de eliberare al arborelui și deschide-l, trage sau răsuțește schimbătorul de atașare din cuplaj.

Montarea mânerului de asistență frontală (Figura B)

1. Oprește motorul și scoate pachetul de baterii, dacă este instalat.
2. Slăbește cele 4 piulițe pentru a separa mânerul de asistență frontală
3. Montează mânerul asistentului frontal pe perna axului, asigură-te că bariera (a) a mânerului asistentului frontal este pe partea stângă.
4. Strânge cele 4 piulițe.

⚠ ATENȚIE!

Nu folosi niciodată unealta fără mânerul de asistență frontală bine fixat.

Montarea curelei de umăr (Figura C)

Apasă cârligul de curea pentru a-l deschide și fixează-l pe suportul de pe curea de umăr pe capul de putere.

Funcționare

⚠ ATENȚIE!

- Nu lăsa familiaritatea cu acest produs să te facă neglijent. Amintește-ți că o fracțiune neglijentă de secundă este suficientă pentru a provoca o vătămare gravă.
- Poartă întotdeauna protecție pentru ochi. Nerespectarea acestui lucru poate duce la aruncarea unor obiecte în ochi și alte posibile leziuni grave.

- Nu folosiți niciun accesoriu sau accesorie care nu este recomandată de producătorul acestui produs. Utilizarea atașamentelor sau accesoriilor nerecomandate poate duce la vătămări corporale grave.
- Nu folosi niciodată capul de putere fără un accesoriu.

Montarea sau scoaterea bateriei (Figura D)

⚠ ATENȚIE!

- Oprește întotdeauna unealta înainte de a instala sau scoate cartușul de baterie.
- Ține ferm unealta și bateria când instalezi sau scoți bateria. Nereușita de a ține ferm unealta și bateria la instalarea sau îndepărtarea bateriei poate duce la deteriorarea uneltei și a bateriei, precum și la vătămare personală.

Pentru a scoate pachetul de baterii, glisează-l de pe unealtă în timp ce glisezi butonul din fața pachetului de baterie.

Pentru a monta pachetul de baterii, aliniază limba pachetului cu canelura din carcasă și așează-l la loc. Introduce-l complet până când se blochează cu un mic clic.

NOTĂ:

- Această mașină va funcționa doar când sunt instalate 2 baterii. Se recomandă să folosești aceleași două baterii și să le încarci în același timp. Dacă folosești două baterii de dimensiuni diferite sau dacă una dintre baterii nu este complet încărcată, aparatul va funcționa doar până la cel mai mic numitor comun.
- Bateriile sunt livrate neîncărcate. Fiecare baterie trebuie să fie complet încărcată înainte de prima utilizare. Încarcă întotdeauna complet cele două baterii în același timp.

⚠ ATENȚIE!

- Instalează întotdeauna pachetul complet de baterii. Dacă nu, poate cădea accidental din unealtă, provocând răni ție sau cuiva din jur.
- Nu monta cu forța pachetul de baterie. Dacă pachetul de baterii nu se introduce ușor, nu este introdus corect.

Pornirea/oprirea capului de alimentare (Figura E)

Pentru început

Apasă butonul principal de pornire mai întâi, apoi pune butonul de blocare și ține-l

În acea poziție. Apasă trăgaciul pentru a porni capul de putere. O presiune diferită pe declanșator duce la o viteză variabilă de rotație a capului de putere. Mai multă presiune, viteză mai mare.

Să se oprească

Eliberează trăgaciul.

NOTĂ: Motorul funcționează doar când butonul de blocare și trăgaciul sunt apăsat simultan.

Funcția de ajustare a vitezei (Figura F)

Capul de putere are două viteze. Apăsați butonul de control al vitezei (4) pentru a alege viteza potrivită în timpul funcționării.

MENTENANȚĂ & DEFECȚIUNI

⚠ ATENȚIE!

- Înainte de a inspecta, curăța sau întreține unitatea, oprește motorul, așteaptă ca toate piesele mobile să se oprească și scoate pachetul de baterii. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale grave sau daune materiale.
- La întreținere, folosește doar piese de schimb identice. Folosirea altor piese poate crea un pericol sau poate provoca deteriorarea produsului. Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile, cu excepția celor enumerate în aceste instrucțiuni de întreținere, trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

NOTĂ: Înainte de fiecare utilizare, inspectați întregul produs pentru piese deteriorate, lipsă sau slăbite, cum ar fi șuruburi, piulițe, șuruburi, capace etc. Strângeți bine toate elementele de fixare și capacele și nu folosiți acest produs până când toate piesele lipsă sau deteriorate nu sunt înlocuite. Vă rugăm să contactați serviciul clienți sau un tehnician de service calificat.

Întreținere generală

Evită folosirea solvenților când cureți piesele din plastic. Majoritatea plasticelor sunt susceptibile la deteriorări cauzate de diverse tipuri de solvenți comerciali și pot fi afectate de utilizarea lor. Folosește haine curate pentru a îndepărta murdăria, praful,

uleiul, grăsimea etc.

Curățarea capului de putere

1. Oprește motorul și scoate pachetul de baterii.
2. Curăță murdăria și resturile de la capul de curent folosind o cârpă umedă cu un detergent blând.

NOTĂ: Nu folosiți detergenți puternici pe carcasa de plastic sau pe mâner. Pot fi deteriorate de anumite uleiuri aromatice, cum ar fi pinul și lămâia.

Stocarea capului de putere

1. Scoate pachetul de baterii de pe capul de alimentare înainte de a depozita.
2. Curăță tot materialul străin de la capul de alimentare.
3. Păstrează-l într-un loc inaccesibil copiilor.
4. Evită agenții corozivi, cum ar fi substanțele chimice din grădină și sărurile de dezghețare.

Tabel de depanare

Înainte de a cere reparații, efectuează propria inspecție mai întâi. Dacă găsești o problemă care nu este explicată în manual, nu încerca să demontezi unealta. În schimb, întreabă Centrele de Servicii Autorizate, folosind întotdeauna piese de schimb recomandate pentru reparații.

Starea de anomalie	Cauză probabilă (defecțiune)	Remediu
Motorul nu pornește.	Pachetul de baterii nu este instalat	Montează pachetul de baterii
	Problemă cu bateria (sub tensiune)	Reîncarcă bateria. Dacă reîncărcarea nu este eficientă, înlocuiește bateria
	Sistemul de acționare nu funcționează corect	Cere reparații la centrul autorizat local de service
Motorul se oprește după o scurtă utilizare	Nivelul de încărcare al bateriei este scăzut.	Reîncarcă bateria. Dacă reîncărcarea nu este eficientă, înlocuiește bateria.
	Supraîncălzire.	Nu mai folosi unealta ca să-l lași să se răcească.

Nu atinge turația maximă	Bateria este instalată greșit.	Montează pachetul de baterii așa cum este descris în acest manual.
	Bateria scade.	Reîncarcă bateria. Dacă reîncărcarea nu este eficientă, înlocuiește bateria
	Sistemul de acționare nu funcționează corect	Cere reparații la centrul autorizat local de service

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

	Citește manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Conformitatea CE.
	Alertă de siguranță. Vă rugăm să folosiți doar accesoriile suportate de producător.
	Poartă ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Operatorul mașinii trebuie să se asigure, în timp ce lucrează, că nicio persoană sau animal nu se apropie mai mult de 15 metri (50 ft)
	Ține trecătorii departe.
	Nu te expune ploii.

	Poartă mănuși
	Poartă protecție pentru picioare
	Atenție la obiectele aruncate lovite de atașamentele de tăiere. Niciodată să nu folosești fără protecție de lamă montată corespunzător.

AVERTISMENT SUPLIMENTAR DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE!

- Această mașină produce un câmp electromagnetic în timpul funcționării. Acest domeniu poate, în anumite circumstanțe, să interfereze cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de vătămare gravă sau fatală, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a opera acest aparat.
- Nu permite niciodată copiilor să folosească sau să fie în apropierea aparatului. Deoarece mașina este ușor de pornit, copiii pot reuși să o pornească dacă nu sunt supravegheați complet. Acest lucru poate însemna riscul unor vătămări corporale grave. Prin urmare, deconectați bateria atunci când aparatul nu este sub supraveghere atentă.

Echipament de protecție personală.

IMPORTANT!

- Un aparat de tuns iarba poate fi periculos dacă este folosit incorect sau neglijent și poate provoca răni grave sau fatale operatorului sau altora. Este extrem de important să citiți și să înțelegeți conținutul acestui manual al operatorului.
- Trebuie să folosești echipament de protecție individuală aprobat ori de câte ori folosești aparatul. Echipamentul de protecție personală nu poate elimina riscul de vătămare, dar va reduce gradul de vătămare dacă are

loc un accident. Cere ajutorul dealerului tău pentru a alege echipamentul potrivit.

⚠ ATENȚIE!

Fii atent la semnale de avertizare sau strigăte atunci când porți protecție auditivă. Scoate-ți întotdeauna protecția auditivă imediat ce motorul se oprește.

- a) Îmbracă-te corespunzător. Hainele purtate ar trebui să fie funcționale și potrivite, adică să fie strâmte, dar fără să deranjeze. Nu purta nici bijuterii, nici haine care s-ar putea încurca în tufișuri sau arbuști. Poartă protecție pentru păr pentru a ține părul lung.
- b) Pentru a evita leziunile la cap, ochi, mâini sau picioare, precum și pentru a-ți proteja auzul, trebuie folosite următoarele echipamente de protecție și echipamente de protecție în timpul utilizării echipamentului.
- c) Poartă întotdeauna cască acolo unde există riscul de a cădea obiecte. Casca de protecție trebuie verificată la intervale regulate pentru eventuale daune și trebuie înlocuită cel târziu după 5 ani. Folosiți doar căști de protecție aprobate.
- d) Viziera căștii (sau, alternativ, ochelarii de protecție) protejează fața de resturile zburătoare și pietrele. În timpul funcționării echipamentului poartă întotdeauna ochelari de protecție sau o vizieră pentru a preveni leziunile oculare.
- e) Poartă echipamente adecvate de protecție fonică pentru a evita deficiențele de auz (căști de urechi, dopuri etc.).
- f) Salopeta de lucru protejează împotriva pietrelor zburătoare și a resturilor. Se recomandă cu tărie ca utilizatorul să poarte salopete de lucru.
- g) Mănuși speciale din piele groasă fac parte din echipamentul prescris și trebuie purtate întotdeauna în timpul operării echipamentului.
- h) Când folosești echipamentul, poartă întotdeauna pantofi rezistenți cu talpă antiderapantă. Acest lucru protejează împotriva rănilor și asigură o poziție solidă.
- i) Poartă haine dintr-o țesătură rezistentă și evită hainele largi care se pot prinde de crenguțe și crengi. Poartă mereu pantaloni grei și lungi. Nu purta bijuterii, pantaloni scurți, sandale și nu merge desculț. Fixează părul astfel încât să fie deasupra nivelului umerilor.

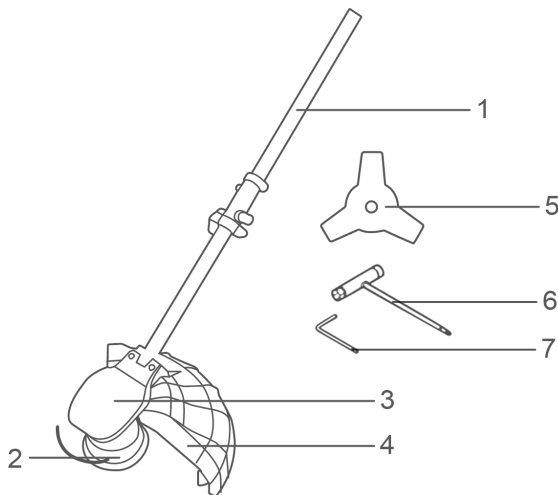
SALVEAZĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI

NOTĂ: Consultați manualul operatorului capului de putere pentru reguli suplimentare specifice de siguranță.

UTILIZARE INTENȚIONATĂ

Acest instrument este destinat doar tăierii ierbii, buruienilor, tufișurilor și desigurului. Nu trebuie folosit în alte scopuri, cum ar fi marginea sau tăierea gardului viu, deoarece acest lucru poate provoca leziuni.

SPECIFICAȚII



Componente

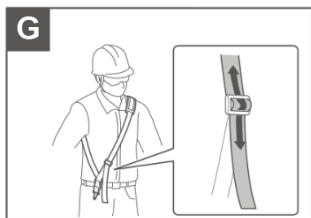
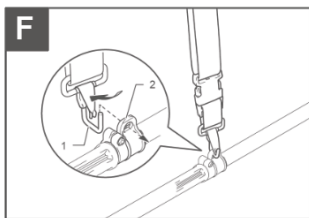
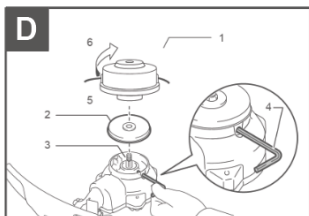
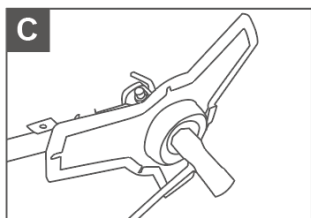
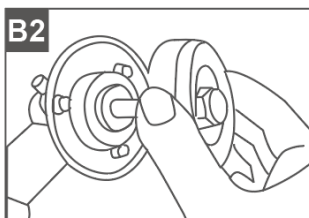
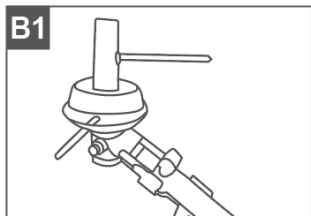
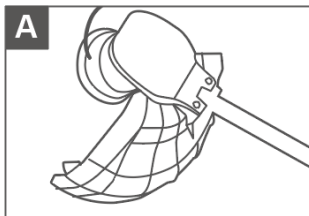
- | | |
|---|----------------------|
| 1. Axul tăietului de perii | 5. Blade |
| 2. Capul de tăiere al tunsătorului de iarbă | 6. Cheia de scânteie |
| 3. Copertă | 7. Cheia hexagonală |
| 4. Gardă de protecție | |

Specificații tehnice

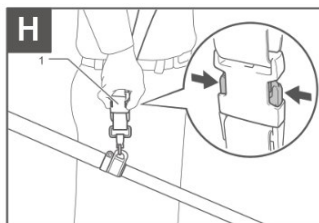
Model nr.	CSTLI200388 CSTLI200388xy CSTLI20038xy	UCSTLI200388 UCSTLI200388xy UCSTLI20038xy
Diametrul tăierii de perie	255mm (10")	
Diametrul tăierii mașinii de tuns iarba	380mm(15")	
Diametrul firului de tăiere al tunsorului de iarbă	2,4mm	

Model nr. NOTE: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGINEA OPERAȚIUNII



IMAGINEA OPERAȚIUNII



OPERATON

ATENȚIE!

- Dacă piese sunt deteriorate sau lipsă, nu folosiți acest produs până când piesele nu sunt înlocuite. Utilizarea acestui produs cu părți deteriorate sau lipsă poate duce la vătămări corporale grave.
- Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii care nu sunt recomandate pentru utilizarea cu această tăietoare. Orice astfel de modificare este o utilizare necorespunzătoare și poate duce la o condiție periculoasă care poate duce la vătămări corporale grave.
- Poartă întotdeauna mănuși groase când montezi sau scoți lama sau protecția sau faci orice întreținere la lamă. Ai grijă de lamă și protejează-ți mâinile de a fi rănite de lamă.
- Nu vă conectați la capul de putere până când asamblarea nu este completă. Nerespectarea respectării poate duce la pornirea accidentală și posibile vătămări corporale grave.
- Secvența corectă de asamblare a atașamentului tăietorului de perii este montarea mai întâi a protecției, apoi a lamei și, în final, atașarea la capul de putere.
- Nu folosi niciodată unealta fără apăsător și mânerul de asistență frontală cu bara de barieră bine fixată. Nerespectarea respectării poate duce la posibile vătămări corporale grave.

Montarea protecției (Figura A)

Slăbește și scoate cele două șuruburi de pe protecție, aliniază găurile de montare ale protecției și găurile de montare ale capacului cu găurile de asamblare de pe baza arborelui, apoi blochează garda pe baza axului cu cele două șuruburi.

Asigură-te că protecția este fixată, orice fixare inversă va cauza un mare pericol!

Montarea lamei (Figura B1, B2, C)

NOTĂ: Acest accesoriu poate fi folosit ca tăietor de tufișuri sau ca tunsător de iarbă. Următoarea asamblare este pentru aplicarea cu tăietul de perii.

1. Lama este livrată cu o teacă. Nu o scoate până când lama nu este montată corect.
2. Rotește flanșa exterioară pentru a alinia fanta din flanșa interioară cu gaura de blocare a arborelui din carcasa angrenajului (Figura B1).

3. Introduceți cheia hexagonală prevăzută în găurile aliniate pentru a acționa ca stabilizator (Fig. B1).
4. Poziționează capul tăietoarei de perie pe o suprafață solidă pentru susținere. Cu o mână apucă axul tăietoarei de perii, iar cu cealaltă mână prinde cheia de scânteie care desprinde piulița în direcția săgeții marcate pe flanșa exterioră și îndepărtează piulița și flanșa exterioră. Salvează-le pentru reasamblare (Figura B2).
5. Montează paleta pe arborele motorului, asigurându-te că suprafața palei este la același nivel cu suprafața umflăturii interioare. Continuă să montezi flanșa exterioră și piulița (Figura C). Strânge prealabil piulița în sensul INVERS acelor de ceasornic manual.
6. Rotește flanșa exterioră pentru a alinia fanta din flanșa interioară cu gaura de blocare a arborelui din carcasa angrenajului și introdu cheia hexagonală prevăzută în găurile aliniate pentru a acționa ca stabilizator, așa cum s-a arătat la pasul 2 și 3 anterior.
7. Poziționează capul tăietoarei de perie pe o suprafață solidă pentru susținere. Cu o mână apucă lama, iar cu cealaltă mână prinde cheia de scânteie pentru a strânge piulița în direcția opusă săgeții marcate pe flanșa exterioră (Figura C).

Montarea capului de tăiere al mașinii de tuns iarba (Figura B1, B2, C)

Următoarea asamblare este pentru aplicarea tunsoarelor de iarba.

1. Scoate lama de tăiere, urmează procedurile de montare invers în "MONTAREA LAMEI".
2. Introdu cheia hexagonală prin gaura din capul uneltei pentru a bloca axul, așa cum este descris în "MONTAREA LAMEI"
3. Așază capul de tăiere din nylon pe ax și strânge-l bine manual în sens INVERS acelor de ceasornic.
4. Scoate cheia hexagonală de pe capul uneltei.

Pentru a îndepărta capul de tăiere din nylon, urmează procedurile de instalare invers.

Conectarea atașamentului tăietului de perii la capul de alimentare

Acest accesoriu pentru tăietor de perii este conceput pentru a fi folosit cu capete electrice de aceeași marcă.

Vezi secțiunea "INSTALAREA UNUI ACCESORIU LA CAPUL DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere

ATENȚIE!

- Folosește întotdeauna cheia/cheile furnizate pentru a scoate sau instala unealta de tăiere.
- Asigură-te că scoți cheia hexagonală introdusă în capul uneltei după montarea uneltei de tăiere.

NOTĂ: Tipul uneltei de tăiere furnizate ca accesoriu standard variază în funcție de țară. Unealta de tăiere nu este inclusă în unele specificații ale modelului.

Funcționare

ATENȚIE!

- Nu lăsa familiaritatea cu acest produs să te facă neglijent. Amintește-ți că o fracțiune neglijentă de secundă este suficientă pentru a provoca o vătămare gravă.
- Purtați întotdeauna protecție pentru ochi, împreună cu protecție auditivă. Nerespectarea acestui lucru poate duce la aruncarea unor obiecte în ochi și alte posibile leziuni grave.

Folosirea tăietorului de perii cu cap electric

ATENȚIE!

- Îmbracă-te corespunzător pentru a reduce riscul de accidentare atunci când folosești acest instrument. Nu purta haine largi sau bijuterii. Poartă protecție pentru ochi și urechi/auz. Poartă pantaloni grei și lungi, cizme și mănuși. Nu purta pantaloni scurți sau sandale și nu merge desculț.
- Pentru o utilizare sigură și mai bună, puneți cureaua de umăr peste umăr. Ajustează cureaua de umăr într-o poziție confortabilă de operare (Figura E, F, G). Ține tăietorul de perie cu o mână pe mânerul din spate și cealaltă pe mânerul de asistență din față. Menține o priză fermă cu ambele mâini în timpul operării. Tăietorul de perii trebuie ținut într-o poziție confortabilă, cu mânerul din spate la înălțimea șoldurilor. Menține-ți priza și echilibrul pe ambele picioare. Poziționează-te astfel încât să nu fii dezechilibrat de reacția de recul a lamei de tăiere (Figura I).

- **Cureaua de umăr este, de asemenea, un mecanism de eliberare rapidă în situații periculoase. Când apare o urgență, dă-l jos imediat de pe umăr, indiferent cum este pus cureaua. (Figura H)**

Pentru a tăia vegetația sălbatică și tufișurile, coboară lama rotativă pe vegetație pentru a obține un efect de tăiere. Folosește tăietorul de perie ca pe o coasă (mătură spre dreapta și stânga) la nivelul solului. Nu folosiți accesoriul de tăiere peste nivelul taliei.

⚠ ATENȚIE!

- **Cu cât atașamentul de tăiere este mai sus de sol, cu atât riscul de accidentare cauzat de tăieturi aruncate lateral este mai mare.**
- **Când tai suporturi tinere sau alte materiale lemnoase de până la 2 cm diametru, folosește partea stângă a lamei pentru a evita situațiile de împingere a lamei. Nu încercați să tăiați material lemnos cu diametru mai mare, deoarece lama poate agăța sau trage tăietorul de perie înainte. Acest lucru poate provoca daune lamei sau tăietoarei de tufiș sau pierderea controlului acestuia, rezultând vătămări corporale.**
- **Folosirea necorespunzătoare a unei lame de tăiere de perie poate cauza craparea, ciobirea sau spargerea acesteia. Piese aruncate pot răni grav operatorul sau martorul.**

Pentru a reduce riscul de vătămare corporală, este esențial să luați următoarele precauții:

1. Evitați contactul cu obiecte străine dure sau solide, cum ar fi pietre, pietre sau bucăți de metal.
2. Nu tăia niciodată lemn sau arbuști cu un diametru al tulpinii mai mare de 2 cm.
3. Inspectați lama la intervale regulate și scurte pentru semne de deteriorare. Nu continua să lucrezi cu lama deteriorată.
4. Ascuțiți din nou lama regulat (când s-a tocit vizibil) și echilibrați-o dacă este necesar (efectuat de un tehnician calificat).

Împungerea cu lama

Fii extrem de precaut când folosești lama cu această unitate. Împingerea lamei este reacția care poate avea loc atunci când lama rotativă atinge orice obiect pe care nu îl poate tăia. Acest contact poate face ca lama să se oprească pentru o clipă și să "împingă" brusc unitatea departe de obiectul lovit. Această reacție poate fi suficient de violentă încât operatorul să piardă controlul asupra unității. Împuncerea palei

poate apărea fără avertisment dacă lama se agață, se blochează sau se blochează. Acest lucru este mai probabil să apară în zonele unde este dificil să vezi materialul tăiat. Pentru ușurință și siguranță la tăiere, apropiu-te de buruienile tăiate cu mașina de tăiat din dreapta spre stânga. În cazul în care se întâlnește un obiect neașteptat sau un material lemnos, această practică poate minimiza reacția de tracțiune a palei.

Înainte de fiecare utilizare, verifică dacă piesele sunt deteriorate sau uzate

Verifică lama, mânerul de protecție și ajutorul frontal și înlocuiește orice piese care sunt crăpate, deformate, îndoit sau deteriorate în vreun loc.

Muchia lamei se poate toci în timp. Se recomandă să întoarci lama pentru a prelungi durata de viață a lamei și să o ascuți periodic (efectuată de un tehnician calificat) sau să o înlocuiești cu o lamă nouă când este necesar.

Curăță tăietorul de perie după fiecare utilizare

Consultați secțiunea ÎNTREȚINERE pentru instrucțiuni de curățare.

ATENȚIE!

Asigurați-vă că lama s-a oprit complet înainte de a curăța sau întreține tăietul de perii. Nerespectarea respectării poate duce la posibile vătămări corporale grave.

Folosirea capului de tuns de iarbă cu capul electric

Capul de tăiere al tunsoarei de iarbă este un cap de tuns cu două sfoare, echipat cu un mecanism bump & feed.

Pentru a alimenta cablul de nailon, lovește capul de tăiere de sol în timp ce îl rotești.

NOTĂ:

- Alimentația bump nu va funcționa corect dacă capul de tăiere din nailon nu se rotește.
- Dacă cablul de nailon nu se desprinde în timp ce lovești capul, derulează înapoi/înlocuiește cablul de nailon urmând procedurile din secțiunea de întreținere.

Pentru a porni/opri unealta

Vezi secțiunea "PORNIREA/OPRIREA CAPULUI DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere.

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

ATENȚIE!

- Înainte de a inspecta, curăța sau întreține unitatea, oprește motorul, așteaptă ca toate piesele mobile să se oprească și scoate pachetul de baterii. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale grave sau daune materiale.
- Poartă întotdeauna mănuși groase când montezi sau scoți lama sau efectuezi orice întreținere a lamei. Ai grijă de lamă și protejează-ți mâinile de a fi rănite de lamă.
- La întreținere, folosește doar piese de schimb identice. Utilizarea oricăror alte piese poate crea un pericol sau poate provoca daune produsului. Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

Întreținere generală

Evită folosirea solvenților când cureți piesele din plastic. Majoritatea plasticelor sunt susceptibile la deteriorări cauzate de diverse tipuri de solvenți comerciali și pot fi afectate de utilizarea lor. Folosește haine curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, grăsimea etc.

Curăță unitatea

1. Scoate bateria
2. După fiecare utilizare, curăță resturile, solurile înfundate sau iarba de pe fir și protejează cu o perie moale.
3. Șterge suprafața unelei cu o cârpă curată, umezită cu o soluție blândă de săpun.
4. Folosește o perie mică sau un aspirator mic pentru a curăța gurile de ventilație de pe carcasa din spate.
5. Păstrează ventilațiile de aer libere de obstacole.

Când lama devine tocită, ambele muchii sunt tocite, vă rugăm să o ascuțiți efectuat de un tehnician calificat sau să o înlocuiți cu o lamă nouă după necesitate.

Înlocuirea lamei

ATENȚIE!

- O lamă uzată, crăpată sau deteriorată se poate rupe, iar bucăți din lama

deteriorată pot deveni proiectile periculoase. Obiectele aruncate pot provoca răni grave. **Inspectați lama regulat și nu folosiți cutterul cu lama uzată sau deteriorată.**

- **Folosește protecție adecvată pentru ochi în timpul îndepărtării, ascuțirii și instalării lamei.**

Pentru a scoate lama

1. Scoate bateria.
2. Rotește flanșa exterioară pentru a alinia fanta din flanșa interioară cu gaura de blocare a arborelui din carcasa angrenajului și introdu cheia hexagonală în găurile aliniate pentru a acționa ca stabilizator, așa cum sunt prezentați la pașii 2 și 3 în secțiunea "MONTAREA LAMEI".
3. Poziționează capul tăietoarei de perie pe o suprafață solidă pentru susținere. Cu o mână apucă lama și cu cealaltă mână apucă cheia de scânteie pentru a slăbi piulița în direcția săgeții marcate pe flanșa exterioară și a scoate piulița, flanșa exterioară și lama uzată
4. Verifică și înlocuiește flanșa interioară și capacul flanșei dacă sunt uzate
5. Montați noua lamă pe arborele motorului conform secvenței prezentate în Fig. M. Detaliile urmează pașii instruiți în pașii 5, 6 și 7 din secțiunea "MONTAREA LAMEI".

Înlocuirea cablului de nylon

ATENȚIE

- **Folosește doar cablul de nailon cu diametrul specificat în acest manual. Nu folosi niciodată sârmă mai groasă, sârmă metalică, frânghie sau ceva similar. Nerespectarea acestui lucru poate deteriora unealta și poate duce la vătămări corporale grave.**
- **Întotdeauna scoate capul de tăiere din nylon de pe unealtă când înlocuiești cablul de nailon.**
- **Asigură-te că capacul capului de tăiere din nailon este fixat corect pe carcasă, așa cum este descris mai jos. Nefixarea corectă a capacului poate face ca capul de tăiere din nailon să se destrame, ceea ce poate duce la vătămări corporale grave.**

Înlocuiește cablul de nailon dacă nu mai este alimentat. Metoda de înlocuire a cablului de nylon variază în funcție de tipul capului de tăiere din nailon.

Depozitarea unității

1. Scoate pachetul de baterii de pe unealtă.
2. Poartă mănuși groase pentru a curăța temeinic unealta.
3. Montează teaca lamei pe lamă pentru a o salva în siguranță.
4. Scoate atașamentul tăietor de perii de pe capul de putere și acoperă capacul de capăt pe terminalul arborelui de atașament, dacă este necesar.
5. Depozitează unitatea într-un loc uscat, bine ventilat, încuiată sau sus, departe de accesul copiilor. Nu depozitați unitatea pe sau lângă îngrășăminte, benzină sau alte substanțe chimice.

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

Înainte de a cere reparații, efectuează propria inspecție mai întâi. Dacă găsești o problemă care nu este explicată în manual, nu încerca să demontezi unealta. În schimb, întreabă Centrele de Servicii Autorizate, folosind mereu piese de schimb pentru reparații.

Starea de anomalie	Cauză probabilă (defecțiune)	Remediu
Motorul nu funcționează	Cartușul de baterie nu este montat corect.	Montează corect cartușul de baterie
	Problemă cu bateria (sub tensiune)	Reîncarcă bateria. Dacă reîncărcarea nu este eficientă, înlocuiește bateria
	Sistemul de acționare nu funcționează corect.	Cere reparații la centrul autorizat local de service
Motorul se oprește după o scurtă utilizare	Nivelul de încărcare al bateriei este scăzut.	Reîncarcă bateria. Dacă reîncărcarea nu este eficientă, înlocuiește bateria
	Supraîncălzire.	Nu mai folosi unealta pentru a-l lăsa să se răcească
Nu atinge turația maximă	Bateria este instalată necorespunzător	Montează cartușul de baterie așa cum este descris în acest manual.
	Bateria scade	Reîncarcă bateria. Dacă reîncărcarea nu este eficientă, înlocuiește bateria.
	Sistemul de acționare nu funcționează corect	Cere reparații la centrul autorizat local de service
Unealta de tăiere nu se rotește: oprește mașina imediat!	Un obiect străin, cum ar fi o ramură, este blocat între protecție și unealta de tăiere.	Îndepărtează obiectul străin.
	Sistemul de acționare nu funcționează corect.	Cere reparații la centrul autorizat local de service

Vibrație anormală: opriți imediat mașina!	Un capăt al cablului de nailon a fost rupt.	Lovește capul de tăiere din nylon de sol în timp ce se rotește pentru a face cablul să se alimenteze
	Sistemul de acționare nu funcționează corect.	Cere reparații la centrul autorizat local de service.
Unealta de tăiere și motorul nu se pot opri: Scoate bateria imediat!	Defecțiune electrică sau electronică	Scoate bateria și întreabă la centrul de service autorizat local pentru reparație.

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

	Nu te expune ploii.
	ATENȚIE: Atenție la obiectele aruncate.
	ATENȚIE: Țineți trecătorii departe.
	Poartă protecție pentru ochi și cap.
	Poartă încălțăminte antidealunecă.
	Poartă protecție pentru mâini.
	Scoateți bateria înainte de a regla sau curăța și înainte de a lăsa aparatul nesupravegheat pentru o perioadă de timp.
	Ține mâinile departe de lamă.
	Nu folosi încărcătorul dacă cablul este deteriorat.

	Menține o distanță suficientă față de liniile electrice.
	Direcția mișcării
	Direcția reacției

AVERTISMENT SUPLIMENTAR DE SIGURANȚĂ

- Ține toate părțile corpului departe de lanțul ferăstrăului.**
- Nu îndepărtați materialul tăiat și nu țineți materialul de tăiat atunci când lanțul ferăstrăului este în mișcare. Asigură-te că unealta este oprită și că bateria este scoasă când elimini materialul blocat.** Un moment de neatenție în timpul operării mașinii de tuns cu stâlp poate duce la vătămări corporale grave.
- Ține unealta electrică doar de suprafețe izolate de prindere, mâner frontal sau suprafață extinsă de prindere, deoarece lanțul ferăstrăului poate contacta cablurile ascunse.** Lanțurile de ferăstrău care ating un fir "sub tensiune" pot face ca părțile metalice expuse ale produsului să "funcționeze" și pot provoca operatorului un șoc electric.
- Menține o priză fermă, cu ambele mâini pe toarfecul cu stâlp, și poziționează-ți corpul și brațul astfel încât să poți rezista oricăror forțe de recul.** Forțele de recul pot fi controlate de operator, dacă se iau măsuri de precauție adecvate. Nu lăsa toarna cu stâlp.
- Când tai o creangă, fii atent la recul.** Când ramura este tăiată, se poate îndoi și bloca lanțul ferăstrău.
- Poartă foarfecul cu stâlp oprit, mereu cu ambele mâini și lanțul ferăstrăului cu capacul barei montat.** Manipularea corectă a tăietorului cu stâlp va reduce probabilitatea unui contact accidental cu lanțul ferăstrăului în mișcare.
- Nu folosiți un aparat de tăiat cu stâlp într-un copac.** Folosirea unui toarfec cu stâlp în timp ce se cațără sau se află într-un copac poate duce la vătămări

corporale.

- h) **Păstrează întotdeauna fundația corectă și folosește foarfecul doar atunci când stai pe o suprafață fixă, sigură și nivelată.** Suprafețele alunecoase sau instabile, cum ar fi scările, pot provoca pierderea echilibrului sau a controlului mașinii de tuns.
- i) **Urmați instrucțiunile pentru lubrifiare, tensionarea lanțului și schimbarea accesoriilor.** Lanțul tensionat sau lubrifiat necorespunzător poate fie să se rupă, fie să crească șansa de recul.
- j) **Păstrează mânerele uscate, curate și fără ulei și grăsimi.** Mânerele unsuroase și uleioase sunt alunecoase, cauzând pierderea controlului.
- k) **Taie doar lemne. Nu folosiți toarfeca cu stâlp în scopuri care nu sunt destinate**
- l) **De exemplu: nu folosiți toarfecul cu stâlp pentru tăierea materialelor din plastic, zidărie sau materiale de construcție non-lemn. Utilizarea tăietorului cu stâlp pentru operațiuni diferite de cele destinate poate duce la o situație periculoasă.**

Cauze și prevenirea kickback de către operator

1. Kickback-ul poate apărea atunci când botul sau vârful barei de ghidare atinge un obiect sau când lemnul se închide și ciupește lanțul ferăstrăului în tăietură.
2. Contactul cu vârful poate provoca în unele cazuri o reacție inversă bruscă, care împinge bara de ghidare în sus și înapoi spre operator.
3. Strângerea lanțului fierăstrăului de-a lungul vârfului barei de ghidare poate împinge rapid bara de ghidare înapoi spre operator.

Oricare dintre aceste reacții te poate face să pierzi controlul asupra tăietorului cu stâlp, ceea ce poate duce la vătămări corporale grave. Ca utilizator de toarfecă cu stâlpi, ar trebui să iei mai multe măsuri pentru a păstra lucrările de tăiere ferite de accidente sau răni.

Kickback-ul este rezultatul utilizării incorecte sau defectuoase a produsului. Kickback-ul poate fi evitat prin luarea precauțiilor corespunzătoare, așa cum se menționează mai jos:

Folosește doar lanțuri de fierăstrău de schimb specificate de producător.

Lanțurile incorecte ale ferăstrăului pot cauza ruperea lanțului sau recul.

Dacă bara este deteriorată și necesită înlocuire, vă rugăm să consultați Centrul de Servicii.

Nu ascuți lanțul ferăstrăului singur. Vă rog să luați lanțul de schimb al ferăstrăului. Pentru a preveni operarea accidentală a lanțului ferăstrău, acest ferăstrău este echipat cu un întrerupător cu blocare mecanică. Pentru a opera drujba, butonul de blocare trebuie apăsat înainte ca lanțul ferăstrăului să înceapă să funcționeze **(vezi Figura I)**.

Nu folosi produsul fără să apeși butonul de blocare.

Nu folosiți această unealtă doar cu o singură mână. Ține produsul ferm cu ambele mâini; o mână pentru a ține produsul în siguranță și cealaltă pentru a acționa comutatorul On/Off **(vezi Figura J)**.

Nu permiteți niciodată copiilor, persoanelor cu limitări fizice, senzoriale sau mentale, lipsă de experiență și/sau cunoștințe și/sau persoane nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să folosească aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Când nu este folosit, păstrează toarfecul cu stâlp departe de accesul copiilor.

Înainte de operațiune, verificați zona de lucru și eliminați toate pericolele posibile.

Așteaptă întotdeauna până când aparatul s-a oprit complet și scoate bateria înainte de a o așeza jos. Lanțul de ferăstrău poate bloca sau poate reveni și poate duce la pierderea controlului asupra mașinii.

Oprește foarfecul cu stâlp când schimbi poziția de lucru.

O creangă tăiată poate duce la vătămări corporale dacă cădea peste tine sau dacă sare înapoi de la sol. Taie ramuri mai lungi pe secțiuni. **(Vezi Figura J)**

Reduceți forța înainte ca ramura să fie complet tăiată. Te poți răni dacă pierzi echilibrul și controlul foarfecului.

Nu agăța produsul într-un copac când nu îl folosești. Pune întotdeauna unealta pe pământ, într-un loc sigur, fără să scoți bateria.

Instrucțiuni și recomandări de siguranță pentru manevrabilitatea optimă a bateriei

Asigură-te că produsul este oprit înainte de a introduce bateria. Introducerea bateriei într-un produs care are întrerupătorul pornit poate provoca accidente.

Folosește doar baterii destinate special acestui produs. Utilizarea altor baterii poate crea un risc de accidentare și incendiu.

Nu deschide bateria. Există riscul de scurtcircuit.



Protejează bateria împotriva căldurii (de exemplu, împotriva luminii solare intense și continue), focului, apei și umezelii. Există riscul unei explozii.

Ține bateria să nu fie folosită departe de agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot face o conexiune între un terminal și altul. Scurtcircuitarea terminalelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.

În caz de deteriorare și utilizare necorespunzătoare a pachetului de baterii, pot fi emise vapori. Ventilați zona și solicitați ajutor medical în caz de probleme. Vaporii pot irita sistemul respirator.

Folosește bateria doar cu produsele producătorului. Aceasta este singura modalitate prin care poți proteja bateria împotriva suprasarcinii periculoase.

Bateria poate fi deteriorată de obiecte ascuțite, cum ar fi cuie sau șurubelnițe, sau de forța aplicată din exterior. Poate apărea un scurtcircuit intern care poate provoca arderea bateriei, fumul, explozia sau supraîncălzirea.

Nu scurtcircuitați bateria. Există riscul unei explozii. Protejează bateria împotriva umezelii și apei.

Păstrează produsul și bateria doar într-un interval de temperatură între -20 °C și 50°C. De exemplu, nu lăsa bateria în mașină vara.

Curăță ocazional sloturile de ventilație ale bateriei folosind o perie moale, curată și uscată.

Întreținere

Scoateți bateria înainte de a regla sau curăța și înainte de a lăsa aparatul nesupravegheat pentru o perioadă de timp. Poartă întotdeauna mănuși de grădinar când manipulezi sau lucrezi lângă lanțul de fierăstrău.

Inspectează produsul și înlocuiește piesele uzate sau deteriorate pentru siguranță. Asigură-te că toate piulițele, șuruburile și șuruburile sunt strânse pentru a asigura că lucrezi în siguranță cu produsul.

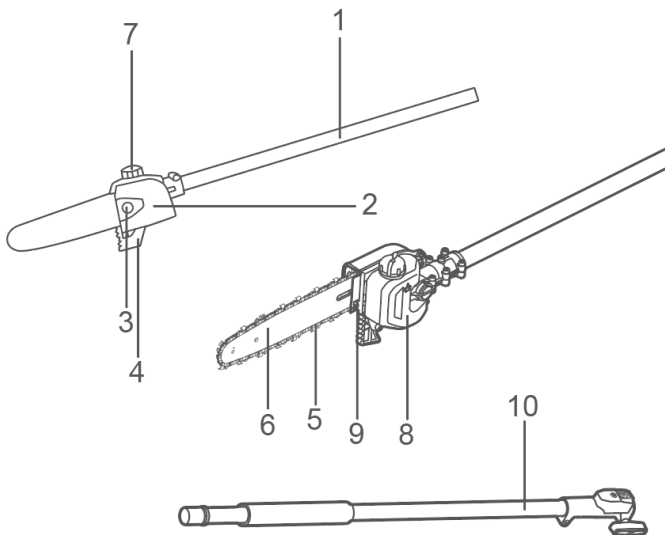
Păstrează produsul într-un loc sigur, uscat, la distanța copiilor. Asigură-te că piesele de schimb montate sunt aprobate de producător.

UTILIZARE INTENȚIONATĂ

Mașina este destinată uzului casnic, pentru tăierea copacilor și arbuștilor la înălțimi ridicate, în timp ce utilizatorul este așezat pe sol. Mașina nu este destinată tăierii materialului anorganic sau utilizării pe scară sau trepte. Acest instrument nu este destinat utilizării comerciale sau industriale.

SPECIFICAȚII

CUNOAȘTE-ȚI ATAȘAMENTUL FERĂSTRĂULUI CU STÂLP



Componente

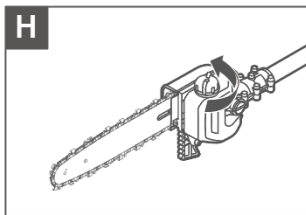
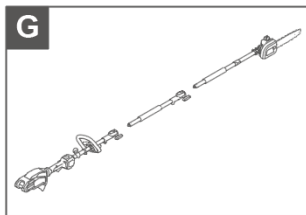
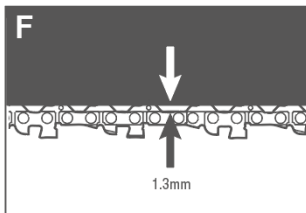
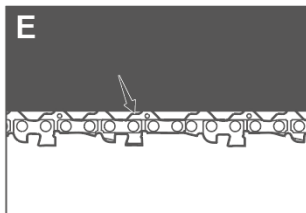
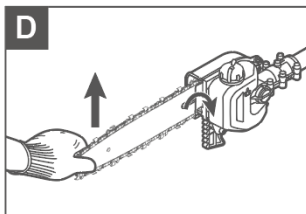
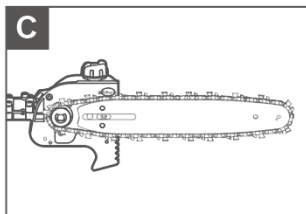
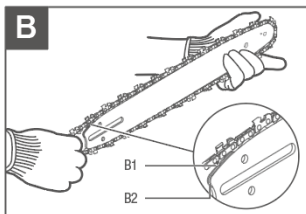
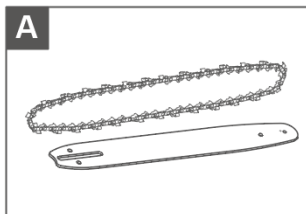
- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Axul ferăstrăului cu sală | 6. Bară ghid |
| 2. Capac cu lanț și pinionaj | 7. Capac de rezervor de ulei |
| 3. Șurub de acoperire | 8. Rezervor de ulei |
| 4. Țepi de tip bucking | 9. Șurub de tensionare a lanțului |
| 5. Lanț de ferăstrău | 10. Stâlp de extensie (vândut separat) |

Specificații tehnice

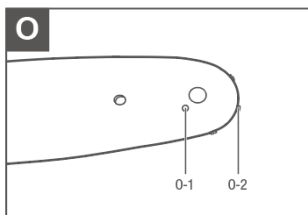
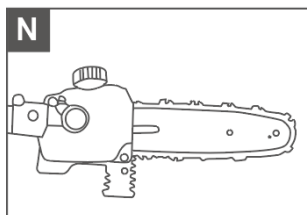
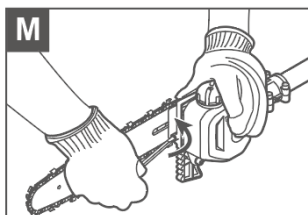
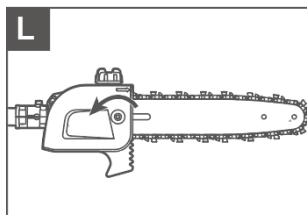
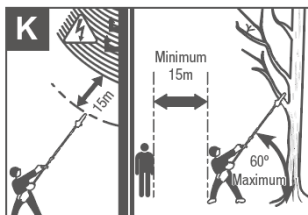
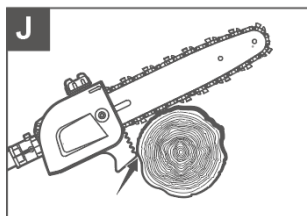
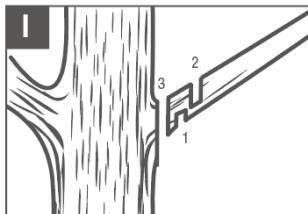
Model nr.	PSLI40088 PSLI40088xy PSLI4008xy	UPSLI40088 UPSLI40088xy UPSLI4008xy
Viteza lanțului (fără încărcare)	15m/s	
Lungimea lamelor	200mm (8")	
Tip de lanț	3/8"	
Grosimea legăturii de acționare	0,043 (1,1mm)	
Capacitatea rezervorului de petrol	135ml	

Model nr. NOTE: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGINEA OPERAȚIUNII



IMAGINEA OPERAȚIUNII



OPERATON

Adunarea

ATENȚIE!

- Dacă piese sunt deteriorate sau lipsă, nu folosiți acest produs până când piesele nu sunt înlocuite. Utilizarea acestui produs cu părți deteriorate sau lipsă poate duce la vătămări corporale grave.
- Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii care nu sunt recomandate pentru utilizarea cu acest fierăstrău cu stâlpi. Orice astfel de modificare este o utilizare necorespunzătoare și poate duce la o condiție periculoasă care poate duce la vătămări corporale grave.
- Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea provoca vătămări corporale grave, scoateți întotdeauna pachetul de baterii de pe aparat atunci când asamblați piesele.

Asamblarea barei și lanțului

1. Desfilează șurubul capacului și scoate capacul pinionului lanțului.
2. Așază lanțul nou al ferăstrăului într-o buclă pe o suprafață plată și îndreaptă orice îndoituri (Figura A).
3. Plasează verigile de transmisie a lanțului în canelul barei de ghidare. Poziționează lanțul astfel încât să existe o buclă în spatele barei de ghidaj (Figura B).
4. Ține lanțul în poziție pe bara de ghidare și plasează bucla în jurul pinionului ferăstrăului cu stâlp.

NOTA: O săgeată direcțională mică este tipărită pe bara de ghidaj. O altă săgeată direcțională este turnată în corpul uneltei (Figura C). Când treci lanțul ferăstrăului pe pinion, asigură-te că direcția lanțului ferăstrăului CORESPUNDE direcției săgeții de pe corpul uneltei. Dacă sunt orientate în direcții opuse, întoarce lanțul ferăstrăului și ansamblul barei de ghidare.

5. Plasează bara de ghidare pe suprafața de montare prin alunecarea barei de ghidare peste umflăturile de aliniere, asigurându-te că știfil de reglare a tensiunii este introdus în orificiul inferior al cozii barei (Figura C).

NOTĂ: Dacă există dificultăți în introducerea pinului de reglaj al tensiunii în orificiu, ajustați corect șurubul de tensionare al lanțului până când pinul de reglare a tensiunii este plasat exact în orificiu.

6. Înlocuiește capacul pinionului lanțului și șurubul capacului. Strânge-le ușor.

7. Îndepărtează toată slăbiciunea lanțului rotind șurubul de tensionare al lanțului în sensul acelor de ceasornic până când lanțul se așază bine pe bara de ghidare, cu verigile de acționare în canelul barei de ghidare, și ridică vârful barei ghidante pentru a verifica dacă nu se lasă. Eliberează vârful barei de ghidare și rotește șurubul de tensionare a lanțului o dată în sensul acelor de ceasornic. Repetă acest proces până când scăderea este eliminată (Figura D).
8. Ține vârful barei de ghidare ridicat și strânge ferm șurubul capacului lanțului-pinion.

NOTĂ: Pentru a prelungi durata de viață a barei de ghidaj, inversează-o ocazional.

NOTĂ: Dacă lanțul este prea strâns, nu se va roti. Slăbește ușor șurubul lanțului-pinionului și rotește șurubul de tensionare cu 1/4 rotire în sens invers acelor de ceasornic. Ridică vârful barei de ghidare și strânge din nou șurubul capacului lanțului-pinionului în siguranță. Asigură-te că lanțul se va roti fără să se blocheze.

Ajustarea tensiunii lanțului

ATENȚIE!

1. Oprește motorul și scoate pachetul de baterii înainte de a regla tensiunea lanțului.
2. Slăbește șurubul capacului pentru a strânge degetul.
3. Întoarce șurubul de tensionare a lanțului în sensul acelor de ceasornic pentru a încorda lanțul. Consultați secțiunea "ÎNLOCUIREA BAREI ȘI LANȚULUI" din acest manual pentru informații suplimentare.

Un lanț la rece este tensionat corect atunci când nu există slăbiciune pe partea inferioară a barei de ghidare și lanțul este strâns, dar poate fi rotit manual fără a se bloca. Lanțul trebuie re-tensionat ori de câte ori spațiile plate de pe verigile de acționare nu se află în canelura barei (Figura E). În timpul funcționării normale a ferăstrăului, temperatura lanțului va crește. Verigile de acționare ale unui lanț cald corect tensionat vor atârna aproximativ 2-3 mm din canelura barei (Figura F).

NOTĂ:

- Lanțurile noi tind să se întindă; Verifică frecvent tensiunea lanțului și tensiunea după necesitate.
- Un lanț tensionat în timp ce este cald poate fi prea strâns la răcire. Verifică tensiunea la rece înainte de următoarea utilizare.

Conectarea atașamentului ferăstrăului cu stâlp la capul de putere

Acest accesoriu pentru ferăstrăul cu stâlp este conceput pentru utilizare cu capul de putere. Vezi secțiunea "INSTALAREA UNUI ACCESORIU LA CAPUL DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere.

Conectarea prelungitorului dintre capul de putere și atașamentul ferăstrăului cu stâlp (opțional)

Stâlpul de extensie extinde intervalul de tăiere. Ar trebui să fie conectat între capul de putere și atașamentul ferăstrăului cu stâlp.

Urmați procesul din secțiunea "CONECTAREA ATAȘAMENTULUI FERĂSTRĂULUI CU STÂLP LA CAPUL DE PUTERE" pentru a instala și fixa stâlpul de extensie între atașamentul ferăstrăului cu stâlp și capul de putere (Figura G).

⚠ ATENȚIE!

- Nefixarea atașamentului și a capului de putere/prelungirii conform instrucțiunilor de mai sus poate duce la răni grave sau deces.
- Nu atașa sau ajusta niciodată vreun accesoriu cât timp capul de alimentare funcționează sau cu bateria instalată. Neoprirea motorului și neîndepărtarea bateriei poate provoca vătămări corporale grave.

Funcționare

⚠ PERICOL!

Nu tăia niciodată aproape de liniile electrice, cabluri electrice sau alte surse de electricitate. Dacă bara și lanțul se blochează pe orice cablu sau linie electrică, **NU ATINGE BARA, LANȚUL SAU STÂLPUL DE ALUMINIU! ACESTEA POT DEVENI ELECTRICE ȘI POT FI FOARTE PERICULOASE.**

Continuă să ții ferăstrăul cu sticlă lângă mânerul izolat din spate sau pune-l jos, departe de tine, într-un mod sigur.

Deconectați alimentarea electrică de la linia sau cablul deteriorat înainte de a încerca să eliberați bara și lanțul de pe linie sau cablu. Contactul cu bara, lanțul, alte părți conductoare ale ferăstrăului cu stâlp sau cablurile sau cablurile electrice tensionate poate duce la moarte prin electrocutare sau răni grave.

⚠ ATENȚIE!

- Nu lăsa familiaritatea cu acest produs să te facă neglijent. Amintește-ți că o fracțiune neglijentă de secundă este suficientă pentru a provoca o

vătămare gravă.

- **Purtați întotdeauna protecție pentru ochi, împreună cu protecție auditivă. Nerespectarea acestui lucru poate duce la aruncarea unor obiecte în ochi și alte posibile leziuni grave.**
- **Înainte de fiecare utilizare, inspectați întregul produs pentru piese deteriorate, lipsă sau slăbite, cum ar fi șuruburi, piulițe, șuruburi, capace etc. Strângeți bine toate elementele de fixare și capacele și nu folosiți acest produs până când toate piesele lipsă sau deteriorate nu sunt înlocuite.**
- **Pentru a preveni vătămări corporale grave, scoateți pachetul de baterii de pe unealtă înainte de a le întreține, curăța, schimba accesoriile sau îndepărtați materialul din unitate.**

Umplerea rezervorului de ulei cu lubrifianț pentru bară și lanț

ATENȚIE!

Nu fuma și nu aduce foc sau flăcără aproape de ulei sau de ferăstrăul cu stâlp. Petrolul se poate scurge și poate provoca un incendiu.

NOTĂ: Ferăstrăul cu sticlă nu este umplut cu ulei la momentul achiziției. Este esențial să umpli rezervorul cu ulei pentru lanț înainte de utilizare. Durata de viață a lanțului și capacitatea de tăiere depind de lubrifierea optimă. Lanțul este lubrifiat automat cu ulei pentru lanț în timpul funcționării. Nivelul uleiului trebuie verificat și după fiecare 20 de minute de utilizare și reumplut după nevoie.

1. Scoate pachetul de baterii de pe capul de alimentare.
2. Curăța capacul rezervorului de ulei și zona din jurul acestuia pentru a te asigura că nu intră murdărie în rezervor.
3. Așază atașamentul ferăstrăului cu sticlă în poziție verticală și rotește capacul rezervorului de ulei în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l îndepărta (Figura H).
4. Toarnă cu grijă uleiul de bară și lanț în rezervor până când se umple până la gătul rezervorului. Ai grijă să nu lași uleiul să se verse prin deschidere. Șterge orice exces de ulei și închide capacul rezervorului.

NOTĂ: Nu folosiți ulei murdar, folosit sau contaminat. Bara sau lanțul pot apărea daune.

Pregătirea pentru tăiere

Consultați "Instrucțiunile importante de siguranță" mai sus în acest manual pentru echipamente de siguranță adecvate.

Ridică vârful barei de ghidaj pentru a verifica dacă lanțul s-a lăsat. Lanțul este tensionat corect atunci când nu există lăsar pe partea inferioară a barei de ghidaj și lanțul este strâns, dar poate fi rotit manual fără a se bloca. Dacă tensiunea necesită ajustare, consultați secțiunea "AJUSTAREA TENSIUNII LANȚULUI" din instrucțiuni.

Verifică tensiunea șurubului capacului înainte de utilizare. Dacă este slăbit, strânge bine șurubul capacului rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

Verifică ascuțimea dinților de tăiere pe lanțul ferăstrăului și asigură-te că lanțul este bine lubrifiat.

Poartă mănuși antiderapante pentru aderență și protecție maximă. Nu sta niciodată direct sub brațul pe care îl tai.

Asigură-te că ai o bază sigură și echilibrată. Fii atent la obstacolele precum cioturi de copaci, rădăcini și șanțuri, care te pot face să te împiedici sau să te împiedici.

Menține o priză corectă pe unitate ori de câte ori motorul funcționează. Ține unitatea ferm cu ambele mâini.

Pentru o utilizare sigură și mai bună, puneți cureaua de umăr peste umăr. Ajustează cureaua de umăr într-o poziție confortabilă de operare. Urmând instrucțiunile din secțiunea "MONTAREA CURELEI DE UMĂR" din manualul operatorului capului pentru a atașa cureaua de umăr pe capul motoar.

⚠ ATENȚIE!

Cureaua de umăr este, de asemenea, un mecanism de eliberare rapidă în situații periculoase. Când apare o urgență, dă-l jos imediat de pe umăr, indiferent cum este pus cureaua.

Pentru a porni/opri unealta

Vezi secțiunea "PORNIREA/OPRIREA CAPULUI DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere.

Procedura de tăiere de bază (Figura I & J)

Urmează pașii de mai jos pentru a preveni deteriorarea scoarței copacilor sau arbuștilor. Nu folosiți o mișcare de tăiere înainte și înapoi.

1. Fă o primă tăietură superficială (1/4 din diametrul membrului) pe partea inferioară a ramurii, aproape de membrul principal sau trunchiul.

2. Fă o a doua tăietură de pe partea superioară a ramurii spre exterior, față de prima tăietură. Continuă tăierea prin creangă până când ramura se desprinde de copac. Fii pregătit să echilibrezi greutatea uneltei când membrul cade.
3. Fă o tăietură finală aproape de trunchi.

NOTĂ: Pentru a doua și ultima tăietură (de la vârful ramurii sau crengii), ține țepii bucking lipiți de ramura ce urmează să fie tăiată (Fig. J). Acest lucru va ajuta la stabilizarea brațului și va face tăierea mai ușoară cu o presiune ușoară în jos. Dacă forțezi tăietura, poate apărea deteriorare a barei, lanțului sau motorului.

4. Eliberează trăgaciul capului de putere imediat ce tăierea este finalizată.

NOTĂ: Nerespectarea procedurilor corecte de tăiere va duce la blocarea barei și lanțului și la prinderea sau prinderea în membru. Dacă s-ar întâmpla asta:

1. Oprește motorul și scoate pachetul de baterii.
2. Dacă brațul poate fi atins de la sol, ridică-l ținând ferăstrăul. Acest lucru ar trebui să elibereze "ciupiunea" și să elibereze ferăstrăul.
3. Dacă fierăstrăul este încă prins, sună la un profesionist pentru ajutor.

Tăiere și tăiere

Acest accesoriu cu sticlă este conceput pentru tăierea ramurilor mici și a ramurilor de până la 20 cm în diametru. Pentru cele mai bune rezultate, respectați următoarele precauții.

1. Planifică cu atenție tăietura. Fii atent la direcția în care va cădea ramura.

⚠ ATENȚIE! Ramurile pot cădea în direcții neașteptate. Nu sta direct sub ramura tăiată.

2. Cea mai tipică aplicație de tăiere este poziționarea unității la un unghi de 60° sau mai mic (Figura K). Pe măsură ce unghiul tijei ferăstrăului cu stâlp față de sol crește, dificultatea de a face prima tăietură (din partea inferioară a ramului) crește.
3. Îndepărtați ramurile lungi în mai multe etape.
4. Taie mai întâi ramurile inferioare pentru a lăsa crengile de sus mai mult spațiu să cadă.
5. Lucrează încet, ținând ambele mâini pe ferăstrău cu o priză fermă. Menține echilibrul și echilibrul sigur.
6. Nu tăia dintr-o scară; Este extrem de periculos. Lasă astfel de operațiuni pe seama profesioniștilor.
7. Nu face tăietura la nivel lângă brațul principal sau trunchiul până nu ai tăiat o

mare parte din membru pentru a reduce greutatea. Urmarea procedurilor corecte de tăiere va preveni îndepărtarea scoarței de pe elementul principal.

8. Nu folosiți ferăstrăul cu sticlă pentru tăiere sau denivelare.
9. Pentru a preveni electrocutarea, nu circulați la mai puțin de 15 m de liniile electrice aeriene și țineți trecătorii la cel puțin 15 m distanță (Figura K).

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

⚠ ATENȚIE!

- Înainte de a inspecta, curăța sau întreține unitatea, oprește motorul, așteaptă ca toate piesele mobile să se oprească și scoate pachetul de baterii. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale grave sau daune materiale.
- La întreținere, folosește doar piese de schimb identice. Folosirea altor piese poate crea un pericol sau poate provoca deteriorarea produsului. Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile, cu excepția celor enumerate în aceste instrucțiuni de întreținere, trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

Întreținere generală

Evită folosirea solvenților când cureți piesele din plastic. Majoritatea plasticelor sunt susceptibile la deteriorări cauzate de diverse tipuri de solvenți comerciali și pot fi afectate de utilizarea lor. Folosește haine curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, grăsimea etc.

Curăță unitatea

După fiecare utilizare, scoate bateria și curăță resturile de pe lanț și bara de ghidare cu o perie moale. Șterge suprafața ferăstrăului cu stâlp cu o cârpă curată, umezită cu o soluție blândă de săpun.

Îndepărtați capacul pinionului cu lanț, apoi folosiți o perie moale pentru a îndepărta resturile de pe bara de ghidare, lanțul ferăstrăului, pinionul și capacul lanțului-pinion. Curăță întotdeauna așchiile de lemn, rumegușul și murdăria de pe canelul barei de ghidare când înlocuiești lanțul ferăstrău.

NOTĂ: Nu folosiți detergenți puternici pe carcasa de plastic sau pe mâner. Pot fi deteriorate de anumite uleiuri aromatice, cum ar fi pinul și lămâia.

Înlocuirea barei și lanțului

⚠ ATENȚIE!

Nu atinge sau ajusta lanțul în timp ce motorul funcționează. Lanțul ferăstrăului este foarte ascuțit; Purtați întotdeauna mănuși de protecție când efectuați întreținerea lanțului.

NOTĂ: Când înlocuiești bara de ghidare și lanțul, folosește întotdeauna combinația de bară și lanț specificată în specificații.

Demontarea barei și lanțului uzate

1. Scoate bateria, lasă ferăstrăul cu stâlp să se răcească și strânge capacul rezervorului de ulei.
2. Poziționați atașamentul ferăstrăului cu sticlă pe o parte, cu capacul pinionului cu lanț orientat în sus.
3. Poartă mănuși. Folosind cheia cu două capete la dispoziție, slăbește șurubul capacului pentru a scoate șurubul și capacul pinionului lanțului. Curăță capacul pinionului lanțului cu o cârpă uscată și păstrează-l pentru reasamblare (Fig. L).
4. Scoate bara și lanțul de pe suprafața de montare. Scoate lanțul uzat de pe bară.

NOTĂ:

- Dacă există dificultăți în îndepărtarea barei și lanțului de pe suprafața de montare, plasați ferăstrăul cu sticlă în poziția verticală, cu o mână sprijinind bara, pentru a slăbi șurubul de tensionare a lanțului în sens invers acelor de ceasornic cu cealaltă mână (Fig. M) și apoi îndepărtați bara cu lanțul.
- Acesta este un moment bun pentru a inspecta pinionul de transmisie pentru uzură excesivă sau deteriorare.

Ungerea roților dințate de transmisie

Roțile dințate ale transmisiei din carcasa de transmisie trebuie lubrificate periodic cu vaselină pentru roți dințate. Verifică nivelul vaselii din carcasa de angrenaje cam la fiecare 50 de ore de funcționare, scoțând șurubul de etanșare de pe lateralul carcasei.

Dacă nu se vede grăsime pe flancurile angrenajei, urmează pașii de mai jos pentru

a umple cu vasilă pentru angrenaj până la 3/4 din capacitate.

Nu umple complet roțile dințate ale transmisiei.

1. Poziționați atașamentul ferăstrăului cu stâlp pe o parte cu șurubul de etanșare (N-1) orientat în sus (Figura N).
2. Folosește o cheie franceză pentru a slăbi și a scoate șurubul de injecție.
3. Folosește o seringă cu grăsimă (care nu este inclusă) pentru a injecta puțină grăsimă în orificiul șurubului; să nu depășească capacitatea de 3/4.
4. Strânge șurubul de etanșare după injecție.

Pinionul în ungerea cu bara ghidare

Bara de ghidare are un pinion (O-2) la vârf. Trebuie lubrifiată săptămânal cu ulei de lanț injectat în orificiul de lubrifiere (O-1) cu o seringă de grăsimă (care nu este inclusă) pentru a prelungi durata de viață a barei de ghidare (Figura O). Întoarce bara de ghidare și verifică dacă orificiul de lubrifiere și canelul lanțului sunt fără impurități.

Transportul și depozitarea

1. Nu depozitați sau nu transportați atașamentul ferăstrăului cu sticlă când acesta este în funcțiune. Scoate întotdeauna pachetul de baterii înainte de depozitare sau transport.
2. Așază întotdeauna teaca barei de ghidare pe bara de ghidare și lanțul înainte de a depozita sau transporta atașamentul ferăstrăului cu bară. Fii atent pentru a evita dinții ascuțiți ai lanțului.
3. Curăță bine ferăstrăul cu stâlp înainte de a depozita. Păstrează ferăstrăul cu sticlă în interior, într-un loc uscat, încuiat și/sau inaccesibil copiilor, și ferește-te de agenți corozivi, cum ar fi substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.
4. Dacă atașamentul ferăstrăului cu stâlp este scos de pe capul de putere și depozitat separat, montează capacul de capăt pe axul de prindere pentru a evita murdăria să pătrundă în cuplaj.

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

Depanare

Înainte de a cere reparații, efectuează propria inspecție mai întâi. Dacă găsești o problemă care nu este explicată în manual, nu încerca să demontezi unealta. În schimb, întreabă Centrele de Servicii Autorizate, folosind întotdeauna piese de schimb recomandate pentru reparații.

Starea de anomalie	Cauză probabilă (defecțiune)	Remediu
Motorul nu pornește.	1. Pachetul de baterii nu este atașat la ferăstrăul cu stâlp. 2. Nu există contact electric între ferăstrău și baterie. 3. Pachetul de baterii este epuizat. 4. Butonul de blocare nu este apăsat înainte de apăsarea trăgaciului. 5. Pachetul de baterii sau capul de alimentare este prea fierbinte. 6. Lanțul ferăstrăului este legat în lemn. 7. Resturi în șanțul barului. 8. Resturi în capacul pinionului lanțului.	1. Atașează pachetul de baterii la ferăstrăul cu stâlp. 2. Scoate bateria, verifică contactele și remontează pachetul de baterii. 3. Încarcă pachetul de baterii. 4. Apasă maneta de blocare și ține-o apăsată, apoi apasă trăgaciul pentru a porni ferăstrăul cu stâlp. 5. Lasă pachetul de baterii sau capul de putere să se răcească până când temperatura scade. 6. Eliberează trăgaciul; Scoate lanțul ferăstrăului și bara de ghidare de pe lemn, apoi repornește ferăstrăul cu sticlă. 7. Apasă lanțul ferăstrăului pe lemn, mișcă ferăstrăul cu sticlă înainte și înapoi pentru a descărca resturile. 8. Scoate pachetul de baterii, apoi îndepărtează capacul pinionului de lanț și curăță resturile.
Motorul merge, dar lanțul nu se rotește.	Lanțul nu se angajează cu pinionul de antrenare.	Scoate pachetul de baterii și remontează lanțul, asigurându-te că verigile de pe lanț sunt bine fixate pe pinion.
Ferăstrăul cu	1. Tensiune insuficientă a	1. Scoate pachetul de baterii și

stirpe nu taie corect.	lanțului. 2. Lanț tocit. 3. Lanțul a fost instalat invers. 4. Lanț uzat. 5. Lanț uscat sau excesiv întins. 6. Lanțul nu este în șanțul ghidului.	reajustează tensiunea lanțului, urmând secțiunea "AJUSTAREA TENSIUNII LANȚULUI". 2. Ascuțiți tăietoarele lanțului de către un tehnician calificat. 3. Scoate pachetul de baterii și remontează lanțul ferăstrău, urmând secțiunea "ASSEMBLAREA BAREI ȘI LANȚULUI". 4. Scoate pachetul de baterii și înlocuiește lanțul urmând secțiunea "ASSEMBLAREA BAREI ȘI LANȚULUI". 5. Verifică nivelul uleiului. Reumpleți rezervorul de ulei dacă este necesar. 6. Scoate pachetul de baterii și remontează lanțul ferăstrău, urmând secțiunea "ASSEMBLAREA BAREI ȘI LANȚULUI".
Barul și lanțul mergeau fierbinți și fumegând.	1. Verifică tensiunea lanțului pentru a nu fi strâns prea mult. 2. Rezervorul de ulei al lanțului este gol. 3. Resturi în șanțul barei de ghidare.	1. Scoate pachetul de baterii și reîncordează lanțul ferăstrău; vezi secțiunea "AJUSTAREA TENSIUNII LANȚULUI". 2. Bara de umplere și lubrifiantul lanțului. 3. Curăță resturile din șanț.

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

	Nu te expune ploii.
	Citește manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Warning: Ferește-te de obiectele aruncate.
	Alertă de siguranță. Vă rugăm să folosiți doar accesoriile suportate de producător.
	Nu folosi încărcătorul dacă cablul este deteriorat.
	Menține o distanță suficientă față de liniile electrice.
	Purtați întotdeauna mănuși, ochelari de protecție, protecție pentru ochi și protecție pentru cap. Se recomandă echipament suplimentar de protecție, cum ar fi încălțăminte antiderapantă și cască de protecție. Îmbrăcămintea adecvată de protecție va reduce rănilor corporale cauzate de căderea crengilor și contactul accidental cu lanțul ferăstrău.
	
	
	Scoateți bateria înainte de a regla sau curăța și înainte de a lăsa aparatul nesupravegheat pentru o perioadă de timp.

AVERTISMENT SUPLIMENTAR DE SIGURANȚĂ

Ține toate părțile corpului departe de lamă. Nu îndepărtați materialul tăiat și nu țineți materialul de tăiat atunci când lamele se mișcă. Lamele continuă să se miște după ce întrerupătorul este oprit. Un moment de neatenție în timpul operării mașinii de tuns gard viu poate duce la vătămări corporale grave.

Ține aparatul de tăiat gard viu de mâner, cu lama oprită și având grijă să nu acționezi niciun întrerupător de alimentare. Purtarea corectă a mașinii de tuns gard viu va reduce riscul de pornire accidentală și de accidentare corporală cauzată de lame.

- Când transporti sau depozitezi mașina de tăiat gard viu, montează întotdeauna capacul lamei. Manipularea corectă a mașinii de tuns gard viu va reduce riscul de vătămare corporală cauzate de lame.
- Când deliberați materialul blocat sau întrețineți unitatea de curent, asigurați-vă că toate întrerupătoarele de alimentare sunt oprite și că pachetul de baterii este scos sau deconectat. Acționarea neașteptată a mașinii de tăiat gard viu în timpul curățării materialului blocat sau întreținerii poate duce la vătămări corporale grave.
- Ține aparatul de tăiat viu doar cu suprafețe izolate de prindere, deoarece lama poate contacta cablurile ascunse. Lamele care ating un fir "sub tensiune" pot face ca părțile metalice expuse ale tunsorului de gard viu să fie "active" și pot provoca operatorului un șoc electric.

Ține toate cablurile și cablurile de alimentare departe de zona de tăiere. Cablurile sau cablurile de alimentare pot fi ascunse în garduri vii sau tufișuri și pot fi tăiate accidental de lamă. Nu folosiți mașina de tăiat garduri vii în condiții meteo nefavorabile, mai ales când există risc de fulgere. Aceasta reduce riscul de a fi lovit De fulger.

Avertismente de siguranță pentru mașinile de tăiat gard viu cu rază extinsă

Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu folosiți niciodată mașina de gard viu cu rază extinsă lângă orice linie electrică. Contactul sau utilizarea în apropierea liniilor electrice poate provoca răni grave sau șocuri electrice care duc la deces.

Folosește întotdeauna ambele mâini când folosești mașina de gard viu cu întindere extinsă. Ține mașina de tăiat gard viu cu raza extinsă cu ambele mâini pentru a evita pierderea controlului.

Folosește întotdeauna protecție pentru cap când folosești mașina de gard viu cu rază extinsă de deasupra. Căderea resturilor poate duce la vătămări corporale

grave.

Avertismente suplimentare de siguranță

Acest instrument nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă au primit supraveghere vizuală sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Când lucrezi cu aparatul, ține-l întotdeauna ferm cu ambele mâini și asigură-te de o poziție sigură. Unealta electrică este ghidată mai sigur cu ambele mâini.

Asigură-te întotdeauna că toate mânerele și protecțiile sunt montate atunci când folosești aparatul. Nu încercați niciodată să folosiți o mașină incompletă sau una echipată cu o modificare neautorizată.

Lubrifică întotdeauna lama de tăiere cu spray protector înainte de utilizare.

Așteaptă întotdeauna până când aparatul s-a oprit complet înainte de a-l așeza jos.

- Alte persoane și animale ar trebui să rămână la o distanță de 3 metri sau mai mult atunci când aparatul este folosit. Operatorul este responsabil pentru terții din zona de lucru.
- Nu apuca niciodată lama mașinii de tuns gard viu.
- Copiii sau persoanele neobișnuite cu aceste instrucțiuni nu trebuie să folosească mașina de tăiat gard viu. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- Nu tăia niciodată un gard viu cât timp oameni, în special copii sau animale de companie, sunt prin preajmă.
- Utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care au loc altor persoane sau proprietățile acestora.
- Nu folosi mașina de tăiat gard viu când ești desculț sau porți sandale deschise, poartă întotdeauna încălțăminte masivă și pantaloni lungi. Se recomandă folosirea mănușilor rezistente, încălțăminte antiderapante și a unor ochelari de protecție. Nu purta haine largi sau bijuterii care s-ar putea agăța de piesele în mișcare. Inspectați temeinic zona unde va fi folosit mașina de gard viu și îndepărtați toate firele și celelalte obiecte străine. Înainte de operațiune, verificați lamele tăietorului, șuruburile lamelor și ansamblul tăietorului pentru uzură sau deteriorare. Nu folosiți un dispozitiv de tăiere deteriorat sau excesiv uzat.
- Știi cum să oprești rapid aparatul de tuns gard viu în caz de urgență.

- Taie gardul viu doar ziua sau în lumină artificială bună. Nu folosiți niciodată mașina de tuns viu cu protecții defecte sau fără protecție la locul ei.
- Asigură-te întotdeauna că toate mânerele și protecțiile furnizate sunt montate atunci când folosești mașina de gard viu. Nu încercați niciodată să folosiți un tunsător de gard viu incomplet sau unul cu modificări neautorizate.
- Nu ține niciodată tunsoarea gardului viu de gardă.
- Când folosiți mașina de tăiat gard viu, asigurați-vă că păstrați întotdeauna echilibrul și fundația corectă.
- Fii mereu atent la împrejurimi și fii atent la eventualele pericole pe care s-ar putea să nu le auzi în timp ce folosești mașina de gard viu.
- Ține toate piulițele, șuruburile și șuruburile bine strânse pentru a te asigura că mașina de tăiat gard viu este mereu într-o stare sigură de funcționare.
- Mașina de tăiat gard viu trebuie depozitată într-un loc uscat, înalt sau încuiat, departe de accesul copiilor.
- Înlocuiește piesele uzate sau deteriorate pentru siguranță.
- Nu încercați să reparați aparatul decât dacă sunteți calificat să faceți acest lucru.
- Asigurați-vă că piesele de schimb montate sunt aprobate de fabricație. Pentru a preveni contactul accidental cu lama de tăiere, acest aparat de tăiat gard viu este echipat cu un întrerupător cu blocare mecanică. Pentru a acționa mașina de tăiat gard viu, butonul de blocare trebuie apăsat înainte ca lama să funcționeze (vezi figura I).
- Nu folosi produsul fără să apeși butonul de blocare. Nu folosiți această unealtă doar cu o singură mână. Ține produsul ferm cu ambele mâini; o mână pentru a ține produsul în siguranță și cealaltă pentru a acționa comutatorul On/Off.

(vezi Figura I)

Instrucțiuni de siguranță și recomandări pentru manevrabilitatea optimă a bateriei

- Asigură-te că produsul este oprit înainte de a introduce bateria. Introducerea bateriei într-un produs care are întrerupătorul pornit poate provoca accidente.
- Folosește doar baterii destinate special acestui produs. Utilizarea altor baterii poate crea un risc de accidentare și incendiu.
- Nu deschide bateria. Există riscul de scurtcircuitare
- Ține bateria să nu fie folosită departe de agrafe, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot face o conexiune între un terminal și

altul. Scurtcircuitarea terminalelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.

- În caz de deteriorare și utilizare necorespunzătoare a pachetului de baterii, pot fi emise vapori. Ventilați zona și solicitați ajutor medical în caz de probleme. Vaporii pot irita sistemul respirator.
- Folosește bateria doar cu produsele producătorului. Aceasta este singura modalitate prin care poți proteja bateria împotriva suprasarcinii periculoase.
- Bateria poate fi deteriorată de obiecte ascuțite, cum ar fi cuie sau șurubelnițe, sau de forța aplicată din exterior.
- Poate apărea un scurtcircuit intern care poate provoca arderea bateriei, fumul, explozia sau supraîncălzirea.
- Nu scurtcircuitați bateria. Există riscul unei explozii.
- Protejează bateria împotriva umezelii și apei.
- Depozitați produsul și bateria doar într-un interval de temperatură între -20°C și 50°C. De exemplu, nu lăsa bateria în mașină vara.
- Curăță ocazional sloturile de ventilație ale bateriei folosind o perie moale, curată și uscată.

Întreținere

Scoateți bateria înainte de a regla sau curăța și înainte de a lăsa aparatul nesupravegheat pentru o perioadă de timp.

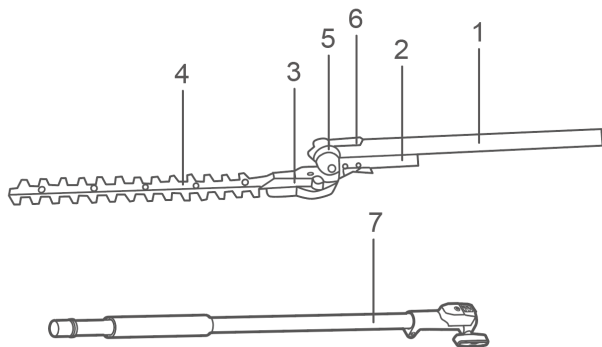
- Purtați întotdeauna mănuși de grădinarit când manipulați sau lucrați lângă lamele ascuțite.
- Inspectează produsul și înlocuiește piesele uzate sau deteriorate pentru siguranță.
- Asigură-te că toate piulițele, șuruburile și șuruburile sunt strânse pentru a asigura că lucrezi în siguranță cu produsul.
- Asigurați-vă că piesele de schimb montate sunt aprobate de fabricație. Lubrifică întotdeauna lama de tăiere cu spray protector înainte de utilizare

UTILIZARE INTENȚIONATĂ

Mașina este destinată utilizării domestice, pentru tăierea și tăierea gardurilor vii și tufișurilor la înălțimi ridicate, în timp ce utilizatorul este așezat pe sol. Mașina nu este destinată să fie folosită pe scară sau trepte. Mașina nu este proiectată să taie iarba și nu poate fi folosită ca mașină de tuns iarbă. Acest instrument nu este destinat utilizării comerciale sau industriale.

SPECIFICAȚII

Cunoaște-ți atașamentul pentru tăierea gardului viu



Componente

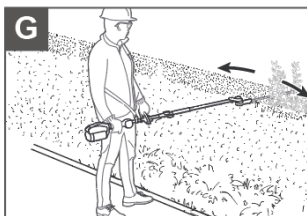
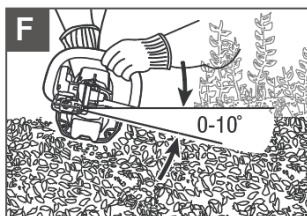
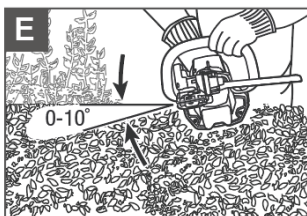
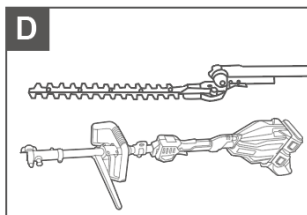
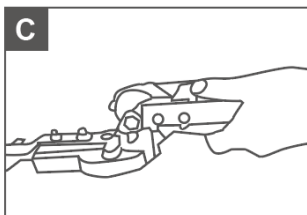
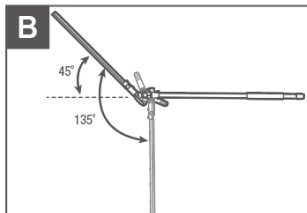
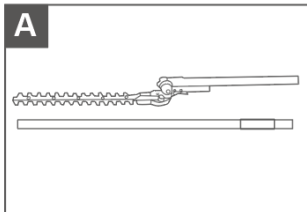
1. Tija de tăietoare a gardului viu
2. Manetă de reglaj
3. Cartuș de viteze
4. Lamă de tăiere
5. Quadrant
6. Declanșator
7. Stâlp de extensie (vândut separat)

Specificații tehnice

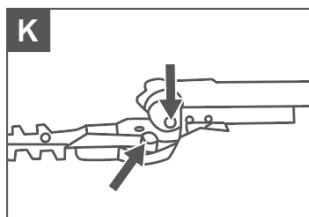
Domnulenr.	CHTLI40088 CHTLI40088xy CHTLI4008xy	UCHTLI40088 UCHTLI40088xy UCHTLI4008xy
Viteza cursei fără sarcină	2800/min	
Lungimea tăierii lamei	380mm	
Deschiderea dintelui	23mm	

Model nr. NOTE: x (gol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (gol, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGINEA OPERAȚIUNII



IMAGINEA OPERAȚIUNII



OPERATON

Instrucțiuni de asamblare

⚠ ATENȚIE!

- Dacă piese sunt deteriorate sau lipsă, nu folosiți acest produs până când piesele nu sunt înlocuite. Utilizarea acestui produs cu părți deteriorate sau lipsă poate duce la vătămări corporale grave.
- Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii care nu sunt recomandate pentru utilizarea acestui dispozitiv de tăiat gard viu. Orice astfel de modificare este o utilizare necorespunzătoare și poate duce la o condiție periculoasă care poate duce la vătămări corporale grave.
- Nu atașa sau ajusta niciodată vreun accesoriu cât timp capul de alimentare funcționează sau cu bateria instalată. Neoprirea motorului și neîndepărtarea bateriei poate provoca vătămări corporale grave.

Ajustarea lamei de tăiere (Figura A, B, C)

Când mașina de tăiat gard viu este scoasă din ambalaj, aceasta este pliată în poziția de depozitare, unde lama de tăiere este lipită de ax (Fig. A). Se recomandă ajustarea lamei de tăiere într-o poziție potrivită înainte de a o atașa la capul de putere.

Există 12 posibile poziții de lucru. Unghiul lamei de tăiere poate fi ajustat în sus în 5 etape, de la 0° (drept) la 75°, fără a include 0°, și în jos în 7 etape de la 0° la 90° (unghi drept în jos) (Figura B), inclusiv 0°.

1. Apăsati trăgaciul și maneta de reglaj și, între timp, rotiți maneta de ajustare pentru a ajusta lama de tăiere în poziția dorită (Figura D).
2. Odată ce poziția dorită a fost atinsă, eliberează trăgaciul. Un clic audibil indică faptul că știftul de blocare este angajat în cadran, exact la locul său (Figura C).

⚠ ATENȚIE!

- Pentru a reduce riscul de accidentare, efectuați ajustarea doar atunci când lamele de tăiere sunt oprite. Nu atinge niciodată lamele în timp ce faci ajustări.
- Pentru a reduce riscul de accidentare, opriți întotdeauna unealta și montați teaca lamei înainte de a muta lama de tăiere în poziția de depozitare sau din poziția de depozitare în poziția normală de lucru.

Conectarea/demontarea atașamentului de tăietor-gard viu la capul de

alimentare (Figura D)

Acest accesoriu pentru tăierea gardului viu este conceput pentru utilizare cu capul de putere LITHIUM-ION. Tehnici de lucru detaliate, vă rugăm să consultați secțiunea "TEHNICI DE LUCRU" din acest manual.

Vezi secțiunea "INSTALAREA UNUI ACCESORIU LA CAPUL DE PUTERE" din manualul operatorului pentru conectarea mașinii de tăiat gard viu la capul de putere.

Consultați secțiunea "SCOATEREA ATAȘAMENTULUI DE LA CAPUL DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere pentru a scoate defocătorul de gard viu de pe capul de putere.

Conectarea prelungitorului dintre capul de putere și atașamentul ferăstrăului cu stâlp (opțional)

Stâlpul de extensie extinde intervalul de tăiere. Ar trebui să fie conectat între capul de putere și atașamentul ferăstrăului cu stâlp.

Urmează procesul din secțiunea "CONECTAREA ATAȘAMENTULUI FERĂSTRĂULUI CU STÂLP LA CAPUL DE PUTERE" pentru a instala și fixa stâlpul de extensie între atașamentul ferăstrăului cu stâlp și capul de putere (Figura D).

⚠ ATENȚIE!

- **Nefixarea atașamentului și a capului de putere/prelungirii conform instrucțiunilor de mai sus poate duce la răni grave sau deces.**
- **Nu atașa sau ajusta niciodată vreun accesoriu cât timp capul de alimentare funcționează sau cu bateria instalată. Neoprirea motorului și neîndepărtarea bateriei poate provoca vătămări corporale grave.**

Funcționare

⚠ PERICOL!

Nu tăia niciodată aproape de liniile electrice, cabluri electrice sau alte surse de electricitate. Dacă lamele de tăiere se blochează pe orice cablu sau linie electrică, NU ATINGE LAMA DE TĂIERE SAU STÂLPUL DE ALUMINIU! ACESTEA POT DEVENI ELECTRICE ȘI POT FI FOARTE PERICULOASE.

Continuă să ții mașina de gard viu de mânerul izolat din spate sau așază-l jos, departe de tine, într-un mod sigur. Deconectați serviciul electric de la linia sau cablul deteriorat înainte de a încerca să eliberați lama de tăiere de pe linie sau cablu. Contactul cu lama de tăiere, alte părți conductoare ale mașinii de tăiat gard viu sau

cablurile sau cablurile electrice sub tensiune va duce la moartea prin electrocutare sau răni grave.

⚠ ATENȚIE!

- Nu lăsa familiaritatea cu acest produs să te facă neglijent. Amintește-ți că o fracțiune neglijentă de secundă este suficientă pentru a provoca o vătămare gravă.
- Purtați întotdeauna protecție pentru ochi, împreună cu protecție auditivă. Nerespectarea acestui lucru poate duce la aruncarea unor obiecte în ochi și alte posibile leziuni grave.
- Înainte de fiecare utilizare, inspectați întregul produs pentru piese deteriorate, lipsă sau slăbite, cum ar fi șuruburi, piulițe, șuruburi, capace etc. Strângeți bine toate elementele de fixare și capacele și nu folosiți acest produs până când toate piesele lipsă sau deteriorate nu sunt înlocuite.
- Pentru a preveni vătămări corporale grave, scoateți pachetul de baterii de pe unealtă înainte de a le întreține, curăța, schimba accesoriile sau îndepărtați materialul din unitate.

După fiecare utilizare, curăța unealta

Consultați secțiunea Întreținere pentru instrucțiuni de curățare.

Folosirea mașinii de tăiat gard viu cu cap de putere

⚠ ATENȚIE!

Îmbracă-te corespunzător pentru a reduce riscul de accidentare atunci când folosești acest instrument. Nu purta haine largi sau bijuterii. Poartă protecție pentru ochi și urechi/auz. Poartă pantaloni grei și lungi, cizme și mănuși. Nu purta pantaloni scurți sau sandale și nu merge desculț.

Pregătirea pentru tăiere

1. Ajustarea lamei de tăiere la poziția dorită de lucru.
2. Scoate teaca lamei de pe lama de tăiere.
3. Pentru o utilizare sigură și mai bună, puneți cureaua de umăr peste umăr. Ajustează cureaua de umăr într-o poziție confortabilă de operare. Urmând instrucțiunile din secțiunea "MONTAREA CURELEI DE UMĂR" din manualul operatorului capului pentru a atașa cureaua de umăr pe capul motor.

ATENȚIE!

Cureaua de umăr este, de asemenea, un mecanism de eliberare rapidă în situații periculoase. Când apare o urgență, dă-l jos imediat de pe umăr, indiferent cum este pus cureaua.

Tehnici de lucru (Figura E~J)

- **Tăiere orizontală (cu lama de tăiere înclinată):** Taie aproape de sol din poziție verticală, de exemplu, arbuști junși.
Legănă lama de tăiere în sus și în jos pe măsură ce te miști de-a lungul gardului viu – folosește ambele părți ale lamelor de tăiere, nu lăsa lama de tăiere pe pământ.
- **Tăiere orizontală (cu lama de tăiere dreaptă)** Ține lama de tăiere la un unghi de 0° până la 10° în timp ce balansezi mașina de tăiat gard viu orizontal. Înclină lama de tăiere într-un arc spre exteriorul gardului viu, astfel încât tăieturile să fie măturate spre sol (Figura E, F & G).
Recomandare: Taie doar gardurile vii care nu depășesc înălțimea pieptului în această poziție de lucru.
- **Tăiere verticală (cu lama de tăiere înclinată):**
Tăierea fără a sta direct lângă gardul viu, stratul de flori între operator și gard viu.
În această poziție de tăiere, rotește lama de tăiere în sus și în jos într-un arc pe măsură ce te miști de-a lungul gardului viu – folosește ambele părți ale lamei de tăiere (Figura H).
Tăiere verticală (cu lamă de tăiere dreaptă):
Rază de acțiune extra-lungă fără a fi nevoie de alte ajutoare.
Rotește lama de tăiere în sus și în jos într-un arc pe măsură ce te miști de-a lungul gardului viu – folosește ambele părți ale lamei de tăiere (Figura I).
- **Tăiere de sus (cu lama de tăiere în unghi)** Ține aparatul de tăiat viu vertical și rotește-l într-un arc pentru a profita la maximum de raza de acțiune (Figura J). Pentru gardul viu extrem de înalt, stâlpul de extensie este potrivit pentru ajutor la tăiere.

ATENȚIE!

Orice poziție de lucru peste înălțimea capului este obositoare. Pentru a minimiza riscul de accidente, lucrează în astfel de poziții doar pentru perioade

scurte. Setează unghiul lamei de tăiere reglabile la maxim, astfel încât unealta să poată fi ținută într-o poziție mai joasă, mai puțin obositoare (cu curea de umăr), oferind totodată o întindere adecvată.

Pentru a porni/opri unealta

Vezi secțiunea "PORNIREA/OPRIREA CAPULUI DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere.

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

⚠ ATENȚIE!

- Înainte de a inspecta, curăța sau întreține unitatea, oprește motorul, așteaptă ca toate piesele mobile să se oprească și scoate pachetul de baterii. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale grave sau daune materiale.
- La întreținere, folosește doar piese de schimb identice. Folosirea altor piese poate crea un pericol sau poate provoca deteriorarea produsului. Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

Întreținere generală

Evită folosirea solvenților când cureți piesele din plastic. Majoritatea plasticelor sunt susceptibile la deteriorări cauzate de diverse tipuri de solvenți comerciali și pot fi afectate de utilizarea lor. Folosește haine curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, grăsimea etc.

Curăța unitatea

- Folosește o perie moale pentru a îndepărta resturile din toate admisiile de aer și lama de tăiere.
- Pentru a îndepărta smoala și alte reziduuri lipicioase, pulverizează lamele cu solvent de rășină. Pornește motorul pentru scurt timp astfel încât solventul să fie distribuit uniform.
- Nu folosi detergenți puternici pe carcasa de plastic sau pe mâner. Pot fi deteriorate de anumite uleiuri aromatice, cum ar fi pinul și lămâia, și de solvenți precum kerosenul. Umezeala poate crea, de asemenea, un risc de șocuri.

Șterge orice umezeală cu o cârpă moale și uscată. Nu folosi niciodată apă pentru curățarea uneltei.

Ascuțirea lamei de tăiere

Când performanța și comportamentul tăierii încep să se deterioreze, adică lamele se agață frecvent de ramuri: Ascuțiți din nou lamele de tăiere.

Se recomandă ascuțirea lamelor de tăiere de către un tehnician calificat.

NOTĂ: Nu folosiți mașina de tăiat gard viu cu lame de tăiere tocite sau deteriorate. Acest lucru poate cauza suprasarcină și va da rezultate nesatisfăcătoare la tăiere.

Ungerea lamei

Pentru a preveni rugina, se recomandă lubrifierea lamelor cu ulei antirugină atunci când aceasta este depozitată pentru o perioadă îndelungată.

⚠ ATENȚIE!

Lamele sunt ascuțite. Când manipulezi ansamblul lamei, poartă mănuși de protecție antiderapante și rezistente. Nu pune mâna sau degetele între lame sau în poziții în care acestea ar putea fi ciupite sau tăiate. NU atinge niciodată lamele și nu întreține unitatea cu baterii instalate.

Ungerea roților dințate de transmisie

Roțile dințate din carcasa transmisiei trebuie lubrifiate periodic cu vaselină pentru roți dințate. Verifică nivelul vaselii din carcasa angrenajului cam la fiecare 50 de ore de funcționare scoțând șurubul de etanșare de pe carcasa angrenajelor. Există trei șuruburi de etanșare, unul pe lateral și doi sus.

Dacă nu se vede grăsime pe flancurile angrenajei, urmează pașii de mai jos pentru a umple cu vasilă pentru angrenaj până la 3/4 din capacitate. Nu umple complet roțile dințate ale transmisiei.

1. În funcție de șurubul (k-1,k-2) pe care îl îndepărtezi, ține aparatul de tăiat gard viu pe o parte sau așeză-l pe spate astfel încât șurubul de etanșare să fie orientat în sus (Figura K).
2. Folosește cheia franceză (care nu este inclusă) pentru a slăbi și a scoate șurubul de etanșare.
3. Folosește o seringă cu grăsime (care nu este inclusă) pentru a injecta puțină grăsime în orificiul șurubului; să nu depășească capacitatea de 3/4.
4. Strânge șurubul de etanșare după injecție.

Depozitarea unității

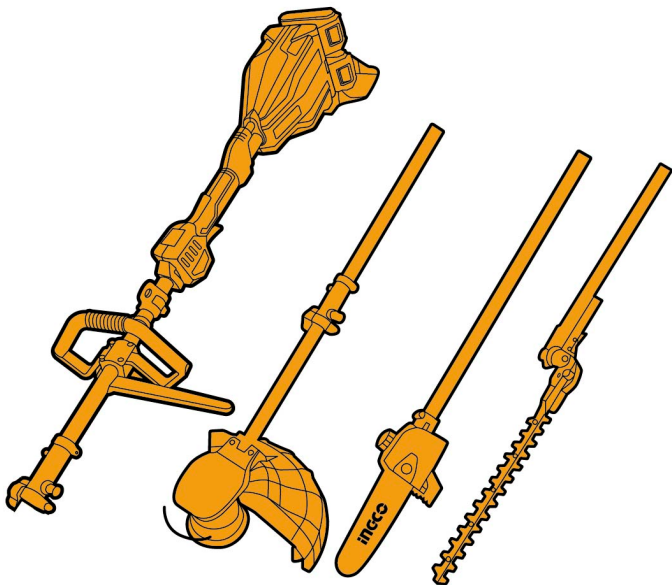
- Scoate pachetul de baterii de pe unealtă.
- Curăță bine unealta înainte de a o depozita.
- Pune teaca lamei pe lama de tăiere înainte de a o depozita sau transporta. Fii precaut pentru a evita dinții ascuțiți ai lamelelor. Pentru a economisi spațiu, se recomandă plierea mașinii de tăiat gard viu la poziția sa de depozitare (vezi Fig. B).
- Dacă toaleta gardului viu este scoasă de pe capul de putere și depozitată separat, montează capacul de capăt pe axul de atașare pentru a evita murdăria să intre în cuplaj.
- Depozitează unitatea într-un loc uscat, bine ventilat, încuiată sau sus, departe de accesul copiilor. Nu depozitați unitatea pe sau lângă îngrășăminte, benzină sau alte substanțe chimice.

MENTENANȚĂ & DEFECTIUNI

Depanare

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Tăietorul de gard viu nu funcționează.	1. Pachetul de baterii nu este atașat la mașina de tăiat gard viu. 2. Nu există contact electric între mașina de tăiat garduri vii și baterie. 3. Pachetul de baterii este epuizat. 4. Butonul de blocare nu este apăsat înainte de apăsarea trăgaciului. 5. Pachetul de baterii sau capul de alimentare este prea fierbinte. 6. Lama este blocată. 7. Aparatul de tăiat gard viu nu este bine conectat la capul de putere.	1. Atașează pachetul de baterii la mașina de tăiat gard viu. 2. Scoate bateria, verifică contactele și remontează pachetul de baterii. 3. Încarcă pachetul de baterii. 4. Apasă maneta de blocare și ține-o apăsată, apoi apasă trăgaciul pentru a porni unealta. 5. Lasă pachetul de baterii sau capul de putere să se răcească până când temperatura scade. 6. Scoate pachetul de baterii de pe unealtă. Îndepărtează cu grijă obstrucția, apoi reintroduce bateria și repornește unealta. 7. Deconectează mașina de tăiat gard viu de la capul de putere. Reconectează-le urmând secțiunea "INSTALAREA UNUI ACCESORIU LA CAPUL DE PUTERE" din manualul operatorului capului de putere.

Vibrații sau zgomot excesiv.	1. Lame uscate sau corodate. 2. Lamele sau suportul lamei sunt îndoite. 3. Dinți îndoșiți sau deteriorați. 4. Șuruburi de lamă slăbite.	1. Unge lamelele. 2. Înlocuiește-l cu o lamă sau un suport nou. Contactați centrul de servicii pentru înlocuirea lamei sau a suportului. 3. Înlocuiește-l cu o lamă sau un suport nou. Contactați centrul de servicii pentru înlocuirea lamei sau a suportului. 4. Strânge șuruburile lamei. Folosind o cheie franceză (care nu este inclusă), rotește șurubul în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.
-------------------------------------	--	---



MADE IN CHINA 0924.V01



INGCO Global

www.ingco.com

NEUWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED

No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China